



PERFECT GLASS XL LINE



**FVL PXL10EPBT1 GN
FVL PXL10EPBT1 GW**



**FVL PXL6EPB GN
FVL PXL6EPB GW**

BG КНИЖКА С ИНСТРУКЦИИ

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Уважаеми клиенти,

Нашата цел е да Ви предложим висококачествени продукти, които да отговарят на очакванията Ви. Вашият уред е произведен, чрез най-modерни технологии и е старателно тестван относно качеството. Тази книжка с инструкции е предназначена да Ви помогне в употребата на Вашия уред, който е бил произведен, чрез използването на най-съвременна технология с увереност и максимална ефективност. Преди да използвате Вашия уред, внимателно прочетете този наръчник , който включва основана информация за безопасно инсталиране, поддръжка и употреба. Моля свържете се с най-близкия оторизиран сервизен център за инсталациране на Вашия продукт.

CE Декларация за съответствие

Ние декларираме, че нашите продукти са в съответствие с приложимите Европейски Директиви, Решения и Наредби и изискванията посочени в съответните стандарти.

Този уред е проектиран само за домашна употреба. Всякаква друга употреба (например: отопляване на стая или в професионална дейност, като ресторани, заведения за обществено хранене или др подобни) е неправилна и опасна.

 Инструкциите за употреба се отнасят за няколко модела. Може да забележите различия между тези инструкции и Вашия модел.

Прочетете тези инструкции внимателно и изцяло преди да използвате Вашия уред и ги съхранявайте на удобно място, за да са Ви на разположение, когато е необходимо.

Тази книжка е изготвена за повече от един модел. Вашият уред може да няма някои от характеристиките, описани в тази книжка с инструкции. Обърнете особено внимание на някои фигури докато четете инструкциите за работа.

Основни предупреждения за безопасност

- Този уред може да се използва от деца от 8 годишна възраст и нагоре и от хора с намалени физически и ментални способности или липса на опит и знания, в случай, че са наблюдавани и инструктирани относно работата с уреда по един безопасен начин на употреба и разбиране на възможните рискове. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без наблюдение.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Трябва да се внимава, за да се избегне докосването на горещите части. Дръжте далече децата под 8 години, ако не са под Вашето наблюдение.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Опасност от пожар: Не складирайте предмети по повърхността на уреда.
-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако повърхността е надраскана, изключете уреда за да избегнете вероятността от електрически удар.
- Не оперирайте с уреда чрез външен таймер или отделна дистанционна система за управление.
- По време на употребата, уредът се нагрява. Трябва да се внимава, за да се избегне докосване на горещите елементи вътре във фурната.
- Дръжките могат да се нагреят бързо при нормална употреба на уреда.
- Не използвайте абразивни, почистващи препарати или остри шпатули, за да почистите стъклена врата на фурната и друга повърхност. Те могат да надраскат повърхността, което може да има за резултат спукване на стъклото или увреждане на повърхността.
- Не използвайте пароструйни устройства, за да почистите уреда.

-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете възможността от електрически удар се уверете, че уредът е изключен от електрическото захранване, преди да смените лампата.
-  **ВНИМАНИЕ:** Достъпните части може да се нагорещят по време на готвене или печене. Дръжте малките деца далеч от уреда, когато работи.
- Вашият уред е произведен в съответствие с всички приложими национални и международни стандарти и наредби.
- Работата по поддръжката и ремонта трябва да се извършва само от оторизирани сервизни техници. Инсталране и ремонт, извършени от неоторизирани техници, може да са опасни. Не променяйте или модифицирайте спецификациите на уреда в никой случай.
- Преди свързване на уреда се уверете, че локалните захранващи условия (вида на газта и неговото налягане или електрическото напрежение и честотата) и спецификациите на уреда са съвместими. Спецификациите на този уред са посочени върху етикета.
-  **ВНИМАНИЕ:** Този уред е предназначен само за приготвяне на храна и използване на закрито за домакинска употреба. Не трябва да се използва за никаква друга цел или с друго приложение, като недомашна употреба или за търговски цели, или за отопление на стая.
- Не използвайте дръжките на вратата на уреда, за да го повдигате или преместите.
-  Всички възможни мерки са предприети, за да осигурят Вашата безопасност. Тъй като стъклото може да се счупи, трябва да се внимава докато се почиства, за да се избегне нараняване. Избягвайте удряне върху стъклото с аксесоарите.
- Уверете се, че захранващият кабел не е прегънат или повреден по време на инсталрането. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен техник или квалифицирани служители, за да се предотврати възможен рисък.
- Не позволявате на децата да се катерят по вратата на фурната или да сядат върху нея, докато е отворена.

Предупреждения при монтажа

- Не включвате уреда преди да е напълно инсталиран.
- Уредът трябва да се инсталира от оторизиран техник. Производителят не носи никаква отговорност за всякакви повреди, които могат да бъдат причинени при неправилен монтаж от неоторизирани техници.
- Когато уредът е разопакован се уверете, че не е бил повреден по време на транспортирането. В случай на никакви дефекти не използвайте уреда и се свържете незабавно с квалифициран сервизен агент. Материалите, използвани за опаковка (найлон, ленти, стиропор и т.н) може да са опасни за децата и трябва да бъдат събрани и изхвърлени незабавно.
- Защитете своя уред от атмосферни влияния. Не го излагайте на слънце, дъжд, сняг, прекомерна влажност и т.н.
- Материалът около уреда (шкафа), трябва да може да издържа на минимална температура от 100° С.

По време на употреба

- Когато използвате Вашата фурна за пръв път, може да усетите лек мириз. Това е нормално и е причинено от изолационните материали върху нагряващите елементи. Съветваме Ви преди да използвате Вашата фурна за пръв път, да я изпразните и да я пуснете на максимална температура за 45 минути. Уверете се, че мястото, където е инсталiran уреда, е с добро вентилиране.
- Внимавайте при отваряне на вратата по време или след готвене. Горещата пара от фурната може да предизвика изгаряния.
- Не поставяйте запалими или горими материали близо до уреда, когато работи.
- Винаги използвайте домакински ръкавици, за да преместите и извадите храната във фурната.

-  Не оставяйте уреда без наблюдение по време на готвене с твърди или течни мазнини. Те могат да се запалят при екстремна висока температура. Никога не изливайте вода върху пламъци, причинени от мазнини, вместо това изключете уреда и покрийте съда с неговия капак или противопожарно одеяло.
-  Ако уреда няма да се използва за дълго време, изключете основното захранване. Също така, ако не използвате газовия уред, затворете клапана за газта.
- Уверете се, че копчетата за управление на уреда, са винаги в позиция „0“ (стоп), когато той не се употребява.
- Тавичките се накланят, когато се издърпват навън. Внимавайте да не разлеете гореща храна, когато я вадите от фурните.
- Не поставяйте нищо върху вратата на фурната, когато е отворена. Това може да наруши баланса на фурната или да повреди вратата.
- Не поставяйте тежки или горими, или запалими предмети (например: найлон, найлонова торбичка, хартия, дреха и т.н) във фурната. Това включва и готварски съдове с пластмасови аксесоари (например дръжки).
- Не очаквайте хавлии, кърпи за чинии или дрехи по уреда или на дръжките му.

По време на почистване и поддръжка

-  Винаги изключвайте уреда преди операции като почистване или поддръжка. Вие можете да ги изпълните след изключване на уреда или изключване на бушоните.
- Не сваляйте копчетата за управление, за да почистите контролния панел.
- Да поддържате ефективността и безопасността на Вашия уред, ние Ви препоръчваме винаги да използвате оригинални резервни части и да се свързвате с нашите оторизирани сервизни техници в случай на нужда.

	Предупреждение	Сериозно нараняване или опасност от смърт
	Риск от електрически шок	Опасност от високо напрежение
	Внимание	Риск от нараняване или вероятно увреждане на имущество
	Важно	Правилна работа на системата

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред трябва да бъде инсталиран от оторизиран сервизен техник или квалифициран техник според инструкциите в този наръчник и в съответствие с настоящите национални разпоредби.

- Неправилният монтаж може да предизвика увреждане или щета, за които производителят не носи отговорност и гаранцията няма да бъде валидна.
- Преди инсталирането се уверете, че локалните захранващи условия (електрическо напрежение и честота) и спецификациите на уреда са съвместими. Спецификациите на този уред са посочени на етикета.
- Законите, наредбите, директивите и стандартите, които са в сила в държавата на ползване, трябва да бъдат спазвани (правила за безопасност, правилно рециклиране в съответствие с правилата и т.н.)

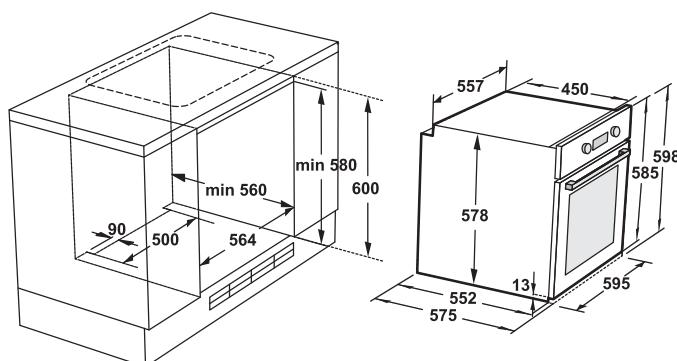
Инструкции за монтажиста

Основни инструкции

- След отстраняване на опаковката на уреда и неговите аксесоари се уверете, че уредът не е повреден. Ако забележите някакви повреди, не го използвайте и се свържете с оторизиран сервизен техник или квалифициран техник незабавно.
- Уверете се, че няма горими или запалими материали в близост, такива като завеси, олио, дрехи и т.н., които могат да се запалят.
- Работният плот и обкръжаващите мебели около уреда трябва да бъдат направени от материали, устойчиви на температура над 100° C.
- Уредът не трябва да бъде монтиран директно над съдомиялна машина, хладилник, фризер, перална машина или сушилня.

Инсталиране на фурната

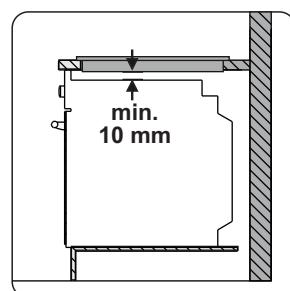
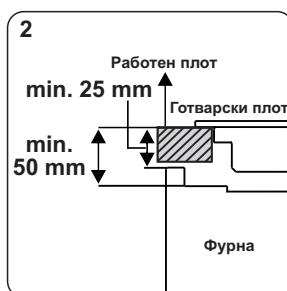
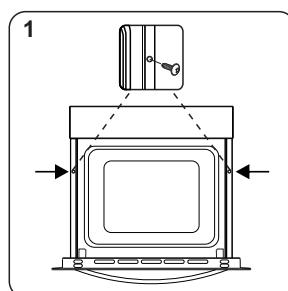
Уредите се доставят с комплект за монтаж и могат да се монтират в работен плот с правилните размери. Размерите за монтажа на фурна са посочени по-долу.



1. След като направите свързването към електричеството, поставете фурната в шкафа. Отворете вратата на фурната и поставете двета винта в отворите, намиращи се върху рамката на фурната. Затегнете винтовете тогава, когато рамката на уреда се допре до дървената повърхност на шкафа.

Ако фурната е монтирана под плота:

2. Разстоянието между дъното на готварския плот и горния панел на фурната трябва да е минимум 10мм за въздушна циркулация.

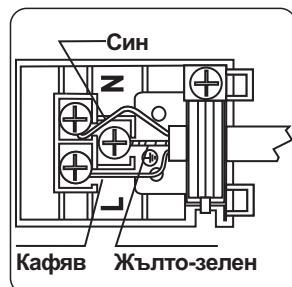


Електрическо Свързване и Безопасност

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Електрическото свързване на този уред трябва да се осъществи от оторизиран сервизен техник или квалифициран електротехник, според инструкциите от този наръчник и в съответствие с настоящите национални нормативи.

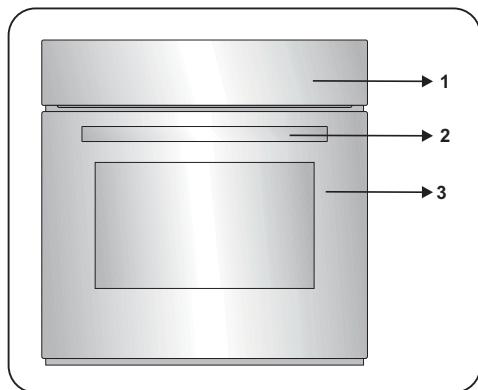
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: УРЕДЪТ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАЗЕМЕН

- Преди свързване на уреда към електрическата мрежа, стойността на работното напрежение на уреда (отпечатана върху табелката с данните), трябва да бъде проверена за съответствие със стойността, осигурена от наличната електрическа, захранваща мрежа. Проводниците на захранващата мрежа трябва да са в състояние да осигурят необходимата на уреда мощност (също посочена върху табелката с данните).
- По време на инсталирането, моля уверете се, че кабелите, които ползвате са изолирани. Неправилното свързване може да увреди Вашия уред. Ако кабелите на електрическата мрежа са повредени и трябва да бъдат подменени, това трябва да се извърши от квалифициран техник.
- Не използвайте адаптори, многогнездови контакти и удължители.
- Захранващият кабел трябва да се държи далеч от нагорещените части на уреда и не трябва да се прегъва или притиска. В противен случай, кабелът може да се увреди и да предизвика късо съединение.
- Ако уредът не е свързан към електрическата мрежа с щепсел, трябва да бъде използван три-полюсен превключвател (с минимална хлабина между контактите 3 mm), за да се спазят изискванията за безопасност.
- Уредът е предназначен за захранване от 220-240V и 380-415V 3N. Ако Вашият захранващ източник е различен, свържете се със сервизен техник или квалифициран електротехник.
- Захранващият кабел (H05VV-F) трябва да е достатъчно дълъг, за да се свърже към уреда. Уверете се, че всички връзки са добре затегнати.
- Уверете се, че всички връзки са добре затегнати.
- Фиксирайте захранващия кабел в скобата за кабела и след това затворете капака на клемната кутия.
- Връзката в клемната кутия е показана върху/до самата клемна кутия.



Важно: Спецификациите на продукта варират и външният вид на Вашия уред може да се различава от показания на фигурата по-долу.

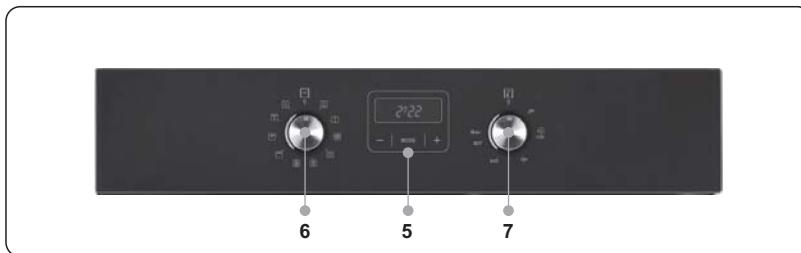
Списък на Компонентите



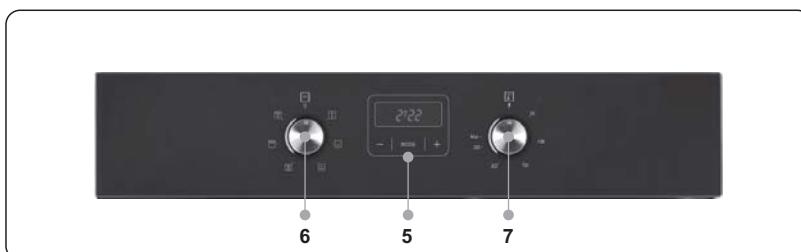
1. Контролен панел
2. Дръжка на вратата
3. Врата на фурната

Контролен Панел

FVL PXL10EPBT1 GN / FVL PXL10EPBT1 GW



FVL PXL6EPB GN / FVL PXL6EPB GW



5. Таймер
6. Копче за управление на функциите на фурната
7. Копче на термостата

Управление на Фурната

Копче за управление на функциите

Завъртете копчето до достигане на символа, указващ желаната от Вас функция. За детайли относно различните функции, погледнете раздела „Функции на фурната“.

Копче на термостата

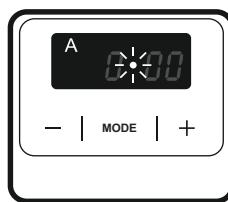
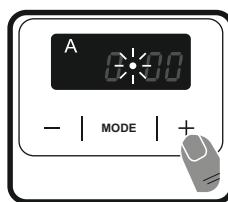
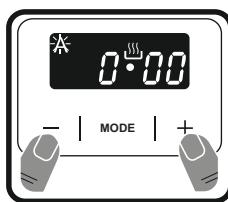
След избора на функция за готовене, завъртете това копче, за да укажете желаната от Вас температура. Лампата на термостата ще свети винаги, когато термостатът е в режим на работа, за да загрява фурната или поддържа температурата.

ДИГИТАЛЕН СЕНЗОРЕН ПРОГРАМАТОР ПРИ ФУРНИ С 6 И 10 ФУНКЦИИ

Настройка на текущото време

Текущото време трябва да бъде настроено, преди фурната да започне да работи.

След включване символът „A“ и три „000“ ще започнат да мигат на дисплея.



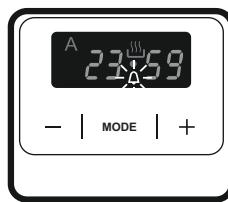
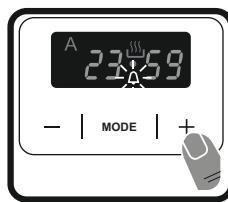
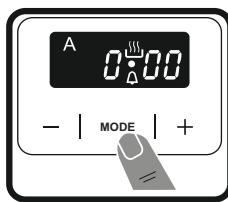
- Натиснете сензорните бутони „+“ и „-“едновременно. Ще се появи символ и точката в средата на дисплея ще започне да мига.

- Настройте текущото време докато точката мига, като използвате сензорните бутона „+“ и „-“.

- След няколко секунди точката ще престане да мига и ще започне да свети постоянно.

Настройка на времето за предупреждаващ звуков сигнал.

Времето за прозвучаване на предупреждаващ звуков сигнал може да бъде настроено по всяко време в интервала от 0:00 до 23:59ч. Звуковият сигнал е само с предупредителни цели. Фурната не може да бъде включена с тази функция.



- Натиснете MODE. Символът /Δ ще започне да мига и три „0“ ще се появят на дисплея.

- Изберете желания интервал от време използвайки сензорните бутои „-“ и „+“ докато символът /Δ мига.

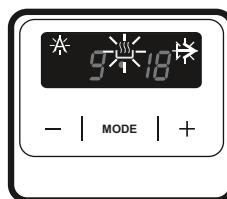
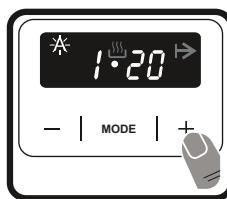
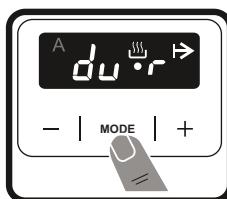
- Символът /Δ свети постоянно, времето е запаметено и предупреждаващия сигнал е настроен.

Когато таймерът достигне нула ще прозвучи предупреждаващ звуков сигнал и символът /  / ще започне да мига. Натиснете, което и да е копче, за да спрете предупреждаващия звуков сигнал. Символът ще изчезне.

Полуавтоматична настройка на времето (продължителност на готвене)

Тази функция Ви позволява да готовите определен период от време. Интервала от време, който може да зададете е между 0 и 10 часа. Пригответе храната за готвене и я сложете във фурната.

1. Задайте желаната функция и температура за готвене, като завъртите копчетата за управление.



2. Натиснете MODE докато се появи „dur/“ на дисплея. Символът „A“ ще започне да мига.

3. Задайте желаното време за готвене като използвате бутоните „-“ и „+“.

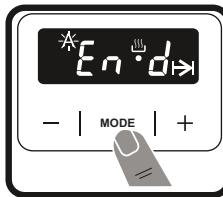
4. Текущото време се появява на дисплея, символите „A“, и  /  / светят постоянно.

Когато таймерът достигне нула, фурната ще се изключи и ще прозвучи звуков сигнал. Символът „A“ и  ще започнат да мигат. Завъртете и двете копчета в позиция „0“ и натиснете който и да е сензор на програматора, за да спрете предупреждаващия звуков сигнал. Символът ще изчезне и таймерът ще се върне към режим ръчна настройка.

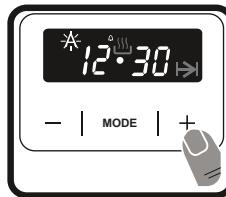
Полуавтоматична настройка на времето (край на готовене)

Тази функция автоматично стартира фурната, така че готовенето да приключи в указаното време. Може да настроите времето за края на готовенето до десет часа от текущия момент. Пригответе храната за готовене и я сложете във фурната.

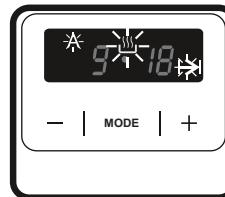
1. Изберете желаната функция и температура за готовене, използвайки копчетата за управление.



2. Натиснете MODE докато на дисплея се появии „end/→“. Символът „A“ и текущото време ще започнат да мигат.



3. Текущото време се появява отново на дисплея и заедно със символа „A“ светят постоянно.



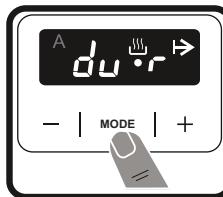
4. Текущото време се появява отново над дисплея, „A“, → и / / светят постоянно.

Когато таймерът достигне нула, фурната ще се изключи и ще прозвучи звуков сигнал. Символът „A“ и → ще започнат да мигат. Завъртете и двете копчета в позиция „0“ и натиснете който и да е сензор на таймера, за да спрете предупреждаващия звуков сигнал. Символът ще изчезне отново и таймерът ще се върне към режим ръчна настройка.

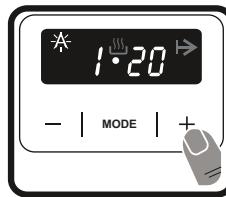
Автоматичен режим

Тази функция се използва за готовене след определен период от време и за точно определена продължителност. Може да бъде зададено време до 10 часа след текущото. Пригответе храната и я поставете във фурната.

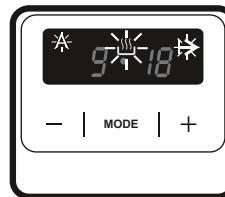
1. Изберете желаната функция и температура за готовене, използвайки копчетата за управление.



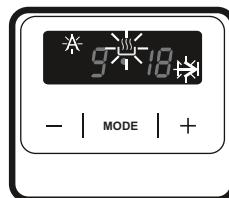
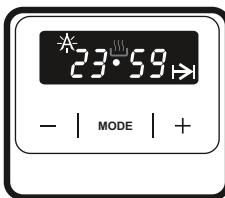
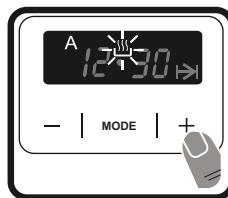
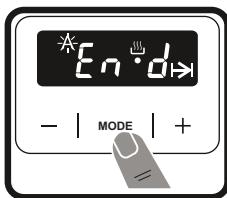
2. Натиснете MODE докато се появии „dur/→“ на дисплея. Символът „A“ ще започне да мига.



3. Задайте желаното време за готовене като използвате бутоните „-“ и „+“.



4. Текущото време се появява на дисплея, символите „A“, → и / / светят постоянно.



5. Натиснете MODE докато на дисплея се покажи „end/▶“. Символите „A“, ▶ и тези на времето ще започнат да мигат.

6. Изберете желаното време за край на готвенето, като използвате сензорните бутони „-“ и „+“.

7. Добавете продължителността на готвене към текущото време. Може да настроите време до 23 часа и 59 мин. след текущия момент.

8. Текущото време се показва отново на дисплея, „A“, ▶ и / / / светят постоянно.

Фурната сама изчислява времето и автоматично стартира готвенето, така че то да приключи в зададения час за неговия край. Когато таймерът достигне нула, фурната ще се изключи и ще прозвучи звуков сигнал. Символите „A“, ▶ ще започнат да мигат. Завъртете и двете копчета в позиция „0“ и натиснете, който и да е сензор на програматора, за да спрете предупреждаващия звуков сигнал. Символът ще изчезне и програматорът ще се върне към режим ръчна настройка.

Настройка на Звука

За да промените бипкация сигнал, докато таймерът показва текущото време, натиснете и задръжте сензорния бутон „-“ за 1-2 сек., докато прозвучи бипкащ звуков сигнал. След това, всеки път когато натискате сензорния бутон „-“ ще прозвучава различен звуков сигнал. Има три различни типа звукови сигнали. Изберете желания бипкащ сигнал и не натискайте никой друг от сензорните бутони. Малко след това, избраният бипкащ сигнал ще се запамети.

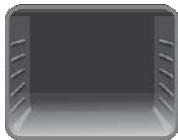
ФУНКЦИИ НА ФУРНАТА

*Функциите на Вашата фурна може да са различни в зависимост от модела на Вашия продукт.

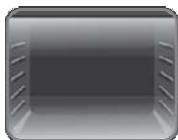
ФУРНА ЗА ВГРАДАНЕ С 6 ФУНКЦИИ



Функция размразяване: Сигналната лампа на фурната ще се включи и вентилаторът ще започне да работи. За да използвате функцията размразяване, вземете замръзналата храна и я поставете на лавицата на фурната на третото ниво на решетката от долу нагоре. Препоръчително е да поставите тавичката на фурната под храната, която размразявате, за да събере водата, която ще се отдели при размразяването. Тази функция няма да сготви или да изпече храната Ви, а само ще я размрази.



Функция долен нагревател: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат. Долният нагряващ елемент ще започне да работи. Функцията долен нагревател е идеална за приготвяне на пizza, тъй като топлината се издига от дъното на фурната и загрява храната. Тази функция е подходяща за подгряване на храна вместо за готовене.



Функция горен + долен нагревател: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, горният и долният нагряващ елемент ще започнат да работят. Функцията горен и долен нагревател изльчва топлина, осигуряваща равномерното готовене на ястието и от горната и от долната страна. Тази функция е подходяща за приготвяне на сладкиши, кексове, паста, лазания и пizza. Препоръчително е предварителното загряване на фурната за 10 мин. и е най-добре да се приготвя само едно ястие.



Функция горен + долен нагревател + вентилатор: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, горният и долният нагряващ елемент и вентилаторът ще започнат да работят. Тази функция е много подходяща за приготвяне на сладкиши. Готовенето се осъществява чрез горните и долни нагряващи елементи във фурната и от вентилатора, който осигурява циркулиране на въздуха, придаващ лек запичащ ефект на храната. Препоръчително е да загреете фурната предварително за около 10 мин. Комбинацията на включен вентилатор с долен нагревател е идеална за приготвяне на храна като пizza, равномерно и за кратък период от време. Докато вентилаторът равномерно разпределя топлината във фурната, долният нагряващ елемент изпича храната.



Функция горен грилов нагревател: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, гриловият нагревател ще започне да работи. Тази функция е подходяща за приготвяне на храна на скара и за запичане. Използвайте горните лавици на фурната. Леко намажете телената решетка с мазнина, за да не се залепи храната и я поставете в центъра на решетката. Винаги поставяйте тавичка под храната, за да улови капките мазнина. Препоръчително е да загреете фурната за около 10 мин.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато работи грилът, вратата на фурната трябва да бъде затворена и температурата настроена на 190° С.



Функция грилов нагревател с вентилатор: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, гриловият нагревател и вентилаторът ще започнат да работят. Тази функция е подходяща за изпичане на по-дебели храни. Използвайте горните лавици на фурната. Леко намажете телената решетка с мазнина, за да не се залепи храната и я поставете в центъра на решетката. Винаги поставяйте тавичка под храната, за да улови капките мазнина.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато работи грилът, вратата на фурната трябва да бъде затворена и температурата настроена на 190° С.

ФУРНА ЗА ВГРАЖДАНЕ С 10 ФУНКЦИИ



Функция осветление: Само лампата на фурната ще се включи. Това продължава през целия период на готвенето.



Функция размразяване: Сигналната лампа на фурната ще се включи и вентилаторът ще започне да работи. За да използвате функцията размразяване, вземете замръзналата храна и я поставете на лавицата на фурната на третото ниво на решетката от долу нагоре. Препоръчително е да поставите тавичката на фурната под храната, която размразявате, за да събере водата, която ще се отдели при размразяването. Тази функция няма да сготви или да изпече храната Ви, а само ще я размрази.



Функция кръгов нагревател + вентилатор: Термостатът на фурната и осветлението ѝ ще се включат, задният кръгов нагревател и вентилаторът ще започнат да работят. Турбо функцията равномерно разпределя топлината във фурната. Храната върху всички решетки ще се сготви равномерно. Тази функция е препоръчителна за предварително загряване на фурната за около десет минути.



Функция горен + долнен нагревател: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, горният и долният нагряващ елемент ще започнат да работят. Функцията горен и долнен нагревател изльчва топлина, осигуряваща равномерното готвене на ястието и от горната и от долната страна. Тази функция е подходяща за приготвяне на сладкиши, кексове, паста, лазания и пица. Препоръчително е предварителното загряване на фурната за 10 мин. и е най-добре да се приготвя само едно ястие.

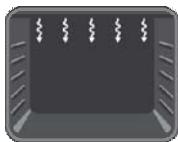


Функция горен + долнен нагревател + вентилатор: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, горният и долният нагряващ елемент и вентилаторът ще започнат да работят. Тази функция е много подходяща за приготвяне на сладкиши. Готвенето се осъществява чрез горните и долните нагряващи елементи във фурната и от вентилатора, който осигурява циркулиране на въздуха, придаващ лек запичащ ефект на храната. Препоръчително е да загреете фурната предварително за около 10 мин. Комбинацията на включен вентилатор с долнен нагревател е идеална за приготвяне на храна като пица, равномерно и за кратък период от време. Докато вентилаторът равномерно разпределя топлината във фурната, долният нагряващ елемент изпича храната.



Функция долен + кръгов нагревател + вентилатор:

Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат. Задният кръгов, долният нагревател и вентилаторът ще започнат да работят. Тази функция е идеална за изпечане на храна като пizza, равномерно и за кратко време. Докато вентилаторът разпределя равномерно топлината във фурната, долният нагряващ елемент осигурява изпечането ѝ.



Функция горен грилов нагревател: Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, гриловият нагревател ще започне да работи. Тази функция е подходяща за приготвяне на храна на скара и за запичане. Използвайте горните лавици на фурната. Леко намажете телената решетка с мазнина, за да не се залепи храната и я поставете в центъра на решетката. Винаги поставяйте тавичка под храната, за да улови капките мазнина. Препоръчително е да загреете фурната за около 10 мин.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато работи грилът, вратата на фурната трябва да бъде затворена и температурата настроена на 190° С.



Функция двоен грил (турбо грил): Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, гриловият и горният нагревател ще започнат да работят. Тази функция е подходяща за по-бързо изпечане и за изпечане на по-голяма повърхност, като при месото. Използвайте горните лавици на фурната. Леко намажете телената решетка с мазнина, за да не се залепи храната и я поставете в центъра на решетката. Винаги поставяйте тавичка под храната, за да улови капките мазнина. Препоръчително е да загреете фурната за около 10 мин.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато работи грилът, вратата на фурната трябва да бъде затворена и температурата настроена на 190° С.



Функция двоен грил + вентилатор:

Термостатът на фурната и сигналната лампичка ще се включат, гриловият нагревател, горният нагревател и вентилаторът ще започнат да работят. Тази функция е подходяща за по-бързо изпечане на по-дебели храни и на по-голяма повърхност, като при месото. Двата нагреватели, горния и грилния ще бъдат включени заедно с вентилатора за осигуряване на равномерно готовене. Използвайте горните лавици на фурната. Леко намажете телената решетка с мазнина, за да не се залепи храната и я поставете в центъра на решетката. Винаги поставяйте тавичка под храната, за да улови капките мазнина. Препоръчително е да загреете фурната за около 10 мин.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато работи грилът, вратата на фурната трябва да бъде затворена и температурата настроена на 190° С.



Функцията SPEED CLEAN:

Позиционирайте функциите на фурната и термостата в позиция на символа Функция SPEED CLEAN . Изсипете 200-250 мл. вода (около една чаша) в малката тавичка, поставена на дъното на фурната. Функцията SPEED CLEAN продължава приблизително 20 мин. и подготвя Вашата фурна за лесно почистване.

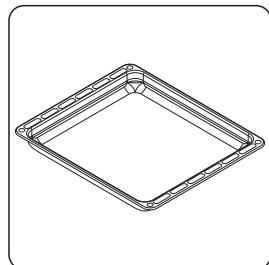
АКСЕСОАРИ

Описаните аксесоари по-долу, се отнасят за няколко модела така, че може да забележите различия между посочените по-долу аксесоари и тези за конкретно Вашия модел.

Дълбока тавичка

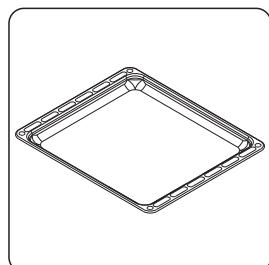
Дълбоката тавичка се използва за приготвяне на яхни.

За да поставите тавичката правилно в муфела, поставете я на някоя от решетките и я бутнете до края.



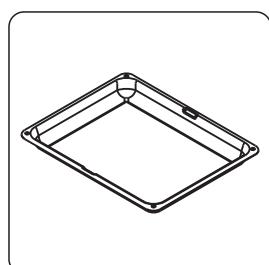
Плитка тавичка

Плитката тавичка се използва, когато се приготвят тестени изделия, като птици и т.н. За да поставите тавичката правилно в муфела, поставете я на някоя от решетките и я бутнете до края.



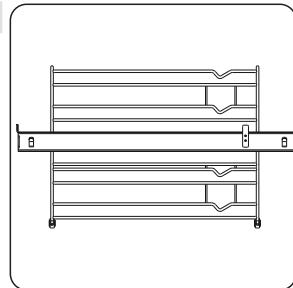
Малка тавичка

Използва се за функцията SPEED CLEAN.



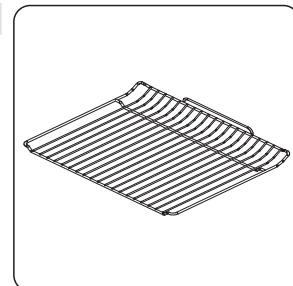
Телескопичен водач с полуизтегляне

Едно от нивата на страничните решетки е с телескопичен водач, с плавно изтегляне до средата посредством ролкови лагери, което позволява по-лесен достъп до храната.

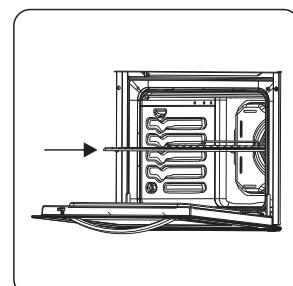


Решетка

Решетката се използва, когато печенето или приготвянето на храната е в други съдове.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Решетката се използва когато печенето или приготвянето на храната е в други съдове.



Почистване

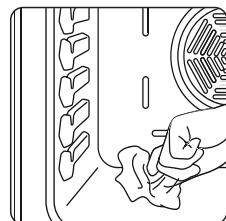
⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете уреда и го оставете да изстине, преди да го почистите.

Основни Инструкции

- Проверете дали почистващите материали са подходящи и препоръчани от производителя, преди да ги използвате върху Вашия уред.
- Използвайте кремообразни или течни почистващи препарати, без абразивни частици. Не използвайте кремове със сода каустик (корозивни), абразивни пудри, груби телчици за почистване и твърди инструменти, тъй като могат да повредят повърхността на уреда.
-  Не използвайте почистващи препарати, съдържащи частици, тъй като те могат да надраскат стъклените, емайлираните и/или боядисаните части на Вашия уред.
- Разливанията трябва да се почистят незабавно, за да се избегне повреда на частите.
-  Не използвайте пароструйни устройства за почистване на някои части на уреда.

Почистване на вътрешността на фурната

- Вътрешността на емайлираните фурни се почиства най-лесно, когато фурната е топла.
- След всяка употреба забърсвайте фурната с мека кърпа, леко напоена със сапунена вода и добре изтискана. След това забършете фурната още веднъж с влажна кърпа и после я подсушете.
- Може да се наложи в някои случаи да използвате течни почистващи препарати за цялостното почистване на фурната.



Почистване на стъклените части

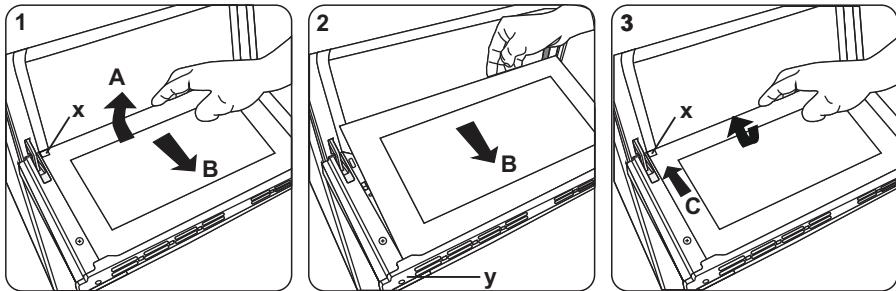
- Почиствайте стъклените части на Вашия уред регулярно.
- Използвайте почистващи препарати за стъкло, за да почистите отвътре и отвън стъклениите части, след това ги изплакнете и подсушете напълно със суха кърпа.

Почистване на иноксовите части (ако има такива налични)

- Почиствайте стъклениите части на Вашия уред регулярно.
- Почиствайте иноксовите части на Вашия уред регулярно. Забършете иноксовите части с мека кърпа напоена само с препарат за поддръжка на инокс.
-  Не почиствайте иноксовите части, докато са все още горещи от готвенето.
-  Не оставяйте оцет, кафе, мляко, сол, вода, лимон или доматен сок върху инокса за дълго време.

Сваляне на вътрешното стъкло

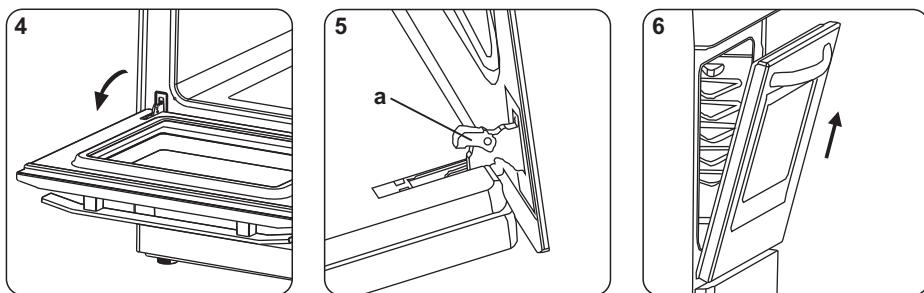
Преди да почистите стъклена врата на фурната, трябва да свалите вътрешното стъкло, както е показано:



1. Натиснете стъклото по посока В и го освободете от закрепващата скоба (x). Изтеглете стъклото по посока А.
2. Бутнете стъклото напред и под закрепващата скоба (y), по посока В.
3. Поставете стъклото под закрепващата скоба (x) по посока С.

Сваляне на вратата на фурната

Преди да почистите стъклена врата на фурната, трябва да свалите вратата на фурната, както е показано:



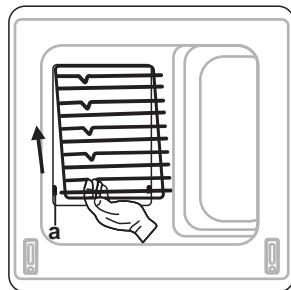
4. Отворете вратата на фурната.
5. Отворете захващащата скоба (а) (с помощта на отверка) до крайна позиция.
6. Затворете вратата докато достигне позиция- изцяло затворена и я свалете като я издърпate към Вас.
7. Монтажът на врата се осъществява по обратния начин – поставете врата към тялото на фурната, като внимавате пантите да влязат в отворите на носачите, след което отворете вратата до най-долно положение, след това затворете скобите на

пантите. След тази последна процедура, вече можете да затворите вратата на фурната нормално.

Сваляне на страничните решетки

За да свалите страничната решетка;

Изтеглете решетката, както е показано на фигурата.
След като я освободите от захващащите скоби (а), я повдигнете нагоре.



Поддръжка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддръжката на този уред трябва да се извърши от авторизиран сервизен специалист или квалифициран техник.

Подмяна на лампата на фурната

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете уреда и го оставете да се охлади преди да го почистите. Задължително изключете захранващото напрежение към уреда, преди да пристъпите към подмяна на лампата!

- Отстранете стъкления плафон и след това свалете крушката.
- Поставете нова крушка (издръжлива до 300о C), за да подмените крушката, която сте свалили (230V, 15-25 Watt, тип E14).
- Поставете обратно стъкления плафон, сега вече Вашата фурна е готова за употреба.

💡 Дизайнът на лампата е пригоден специално за използване в електродомакински уреди. Тази лампа не е подходяща за осветление на стая.

 След като сте проверили тези основни проблеми, ако все още имате проблем с Вашия уред, моля свържете се с оторизиран сервизен специалист или квалифициран техник.

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не се включва	Захранването е изключено	Проверете дали има електрическо захранване. Също така проверете, дали другите кухненски уреди работят.
Не се нагорещява или фурната не нагрява	Неправилно настроен контрол на температурата на фурната. Вратата на фурната е оставена отворена.	Проверете дали копчето за контрол на температурата е правилно позиционирано.
Осветлението на фурната не работи.	Лампата е изгоряла. Уредът не е включен към електрическото захранване.	Подменете лампата според инструкциите. Уверете се, че уредът е включен към електрическото захранване.
Готовският съд е неравно поставен във фурната.	Решетките на фурната са неправилно позиционирани.	Проверете дали се използва препоръчителната температура и позиции на решетките. Не отваряйте често вратата, освен ако не пригответе ястия, които се нуждаят от обръщане по време на печенето. Ако отваряте вратата често, температурата в пеща на фурната ще се понижи и това може да повлияе на резултата на Вашето готовене.

Марка		LINO
Модел		FVL PXL10EPBT1 GN FVL PXL10EPBT1 GW FVL PXL6EPB GN FVL PXL6EPB GW
Тип на фурната		ЕЛЕКТРИЧЕСКА
Тегло	kg	29,8
Енергиен Индекс за Ефективност-общоприет		116,7
Енергиен Индекс за Ефективност- с вентилатор		103,6
Енергиен Клас		A
Енергийна консумация(електричество)-общоприета	kWh/cycle	0,98
Енергийна консумация(електричество)-с вентилатор	kWh/cycle	0,87
Брой муфели		1
Източник на захранване		ЕЛЕКТРИЧЕСКИ
Обем	l	69
Тази фурна е в съответствие със стандарт EN 60350-1		
Съвети за пестене на енергия		
Фурна		
-Пригответвайте ястията едновременно, ако е възможно.		
-Загрявайте фурната за кратко.		
-Не удължавайте времето за готовене.		
-Не забравяйте да изключите фурната след края на готовенето.		
-Не отваряйте вратата на фурната, по време на готовенето.		

Poštovani klijenti,

Naš cilj je da Vam ponudimo proizvode izuzetnog kvaliteta koji će odgovarati Vašim očekivanjima. Vaš uređaj je proizведен pomoću najmodernijih tehnologija i pažljivo je testiran u pogledu kvaliteta. Ova brošura je namenjena da Vam pomogne u korišćenju uređaja koji je proizведен pomoću najnovije tehnologije, bezbedno i sa maksimalnom efikasnošću Pre upotrebe Vašeg uređaja pažljivo pročitajte ovu brošuru koja sadrži osnovne informacije o ispravnom i bezbednom montiraju, održavanju i upotrebi. Radi montaže Vašeg uređaja, molimo Vas da se obratite najbližem ovlašćenom servisu.

CE izjava o usklađenosti

Izjavljujemo da su naši proizvodi u skladu sa važećim Evropskim Direktivama, Odredbama i Propisima, kao i Zahtevima koji su navedeni u relevantnim standardima.

Ovaj uređaj je namenjen samo u svrhu upotrebe u domaćinstvu. Svaka druga upotreba (npr. sobno grejanje ili profesionalna upotreba- kao što su restorani, ugostiteljski objekti za spremanje hrane i slično) je nepravilna i opasna.



Uputstva za upotrebu se odnose na nekoliko modela. Možete primetiti razlike između ovog uputstva i modela koji Vi imate.

Pre no što počnete da koristite ovaj uređaj, molimo Vas da preduzmete važne mere bezbednosti i pažljivo pročitajte ovu brošuru i čuvajte je na bezbednom mestu kako biste mogli da je konsultujete onda kada Vam je to potrebno.

Ovo uputstvo je pripremljeno za više od jednog modela tako da se može desiti da Vaš uređaj nema one karakteristike koje su opisane u ovom uputstvu. Dok čitate ovu brošuru pratite pažnju na objašnjenja koja prate slike.

Opšte mere bezbednosti:

• Ovaj aparat mogu koristiti deca iznad 8 godina starosti kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzorskim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko imaju dopuštenje ili ako ih je osoba odgovorna za njihovu bezbednost uputila kako treba da rukuju uređajem. Deca ne treba da obavljaju čišćenje i održavanje bez nadzora.

•  **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj i njegovi dostupni delovi postaju vrlo topli tokom upotrebe. Kada je je rerna uključena, mala deca ne smeju da budu u blizini. Vodite računa i ne dodirujte tople grejne elemente koji se nalaze u rerni. Deca uzrasta ispod osam godina moraju da se nalaze van domaća uređaja osim u slučaju ako ih odgovorno lice nadgleda sve vreme.

•  **UPOZORENJE:** Opasnost od vatre: nemojte držati predmete na površini za kuvanje.

•  **UPOZORENJE:** Ako je površina uređaja napukla, isključite uređaj kako biste izbegli mogućnost pojave električnog udara.

• Nemojte uključivati uređaj pomoću eksternog tajmera ili odvojenog sistema daljinskog upravljanja.

• Tokom upotrebe uređaj postaje topao. Vodite računa da ne dodirujete unutrašnje elemente rerne.

• Pri normalnoj upotrebi uređaja ručke se tokom same upotrebe brzo zagreju.

• Nemojte koristiti jake abrazivne proizvode ili oštре metalne strugače za čišćenje vrata rerne pošto ovi mogu da dovedu do pucanja stakla i oštećenja površine uređaja.

- Nemojte koristiti čistače na paru kako biste očistili rernu.
-  **UPOZORENJE:** Proverite da je uređaj isključen pre zamene sijalice kako bi se izbegla mogućnost nastanka strujnog udara.
-  **UPOZORENJE:** Dostupni delovi mogu postati topli tokom procesa kuvanja ili pečenja. Malu decu treba držati dalje od uključenog uređaja.
- Vaš uređaj je proizveden u skladu sa odgovarajućim uputstvima za bezbednost koja se odnose na električne uređaje.
- Održavanje i popravke moraju obavljati samo ovlašćeni servisni tehničari. Montaže i popravke koje sprovode neovlašćeni tehničari, mogu biti krajnje opasne. Ni u kom slučaju nemojte menjati ili modifikovati specifikacije uređaja.
- Pre montaže proverite da li su lokalni uslovi za distribuciju (priroda gasa, pritisak gasa, voltaža, frekvencija) i specifikacije uređaja međusobno kompatibilni. Specifikacije uređaja se nalaze na etiketi uređaja.
-  **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj je namenjen za pečenje i zagrevanje hrane u domaćinstvu. Svaka druga upotreba i svrha (poput grejanja prostorija) je neadekvatna i opasna.
- Nemojte pokušavati da podignite ili pomerite uređaj tako što ćete ga vući za vrata/ručke rerne.
-  **UPOZORENJE:** Sve bezbednosne mere su odradene kako bi se postigla savršena bezbednost. Pošto staklo može da pukne, treba da vodite računa o njemu tokom čišćenja i vodite računa da izbegavate grebanje površine uređaja. Izbegavajte udaranje i lupanje priborom po staklu.
- Vodite računa da kabal za napajanje nije uklješten. U slučaju bilo kakvog oštećenja kabla za napajanje, on mora biti zamenjen od strane proizvođača, njegovog ovlašćenog servisa kako bi se spričio nastanak opasnosti.
- Dok su vrata otvorena vodite računa da se deca ne penju i ne sede na vratima.

Upozorenja za montažu:

- Nemojte raditi na uređaju ukoliko nije potpuno montiran.
- Montiranje uređaja treba da obavi kompetentno i stručno lice koje je upoznato sa aktuelnim propisima o montiranju. Proizvođač neće biti odgovoran za štetu imovine ili povredu lica koje su uzrokovane neispravnom ili nepravilnom montažom.
- Kada otpakujete uređaj proverite da nije oštećen tokom transporta. U slučaju postojanja bilo kakvog defekta nemojte koristiti uređaj i odmah kontaktirajte ovlašćeni servis. Pošto ambalažni materijali (plastični najloni, heftalice, stiropor itd.) mogu predstavljati opasnost za decu, treba ih odmah sakupiti i odložiti.
- Zaštitite svoj uređaj od atmosferskih uticaja. Ne izlažite ga suncu, kiši, snegu itd.
- Okolni materijali, materijali koji okružuju uređaj (ormarić) moraju biti u stanju da izdrže minimum temperature od 100 °C.

Tokom upotrebe:

- Kada prvi put uključite Vašu rernu, možete osetiti blag miris. To je normalno i dolazi od izolacionog materijala i grejača. Stoga, pre no što počenete da koristite svoju rernu, uključite je praznu na maksimalnu temperaturu u trajanju od 45 minuta. Istovremeno, ventilacija prostorije u kojoj se rerna nalazi takođe mora biti adekvatna.
- Pazite kako otvarate vrata dok pečete hrani. Para koja dolazi iz rerne može izazvati pojavu opeketina.
- Ne stavljamte zapaljive ili spaljive materijale blizu uređaja dok je rerna uključena.
- Uvek koristite rukavice kada hoćete da izvadite ili pomerite hrani iz rerne.

-  Ne ostavljajte rernu samu dok se u njoj kuvaju čvrsta ili tečna ulja. Ona se mogu zapaliti pri uslovima ekstremne topote. Nemojte nikada sipati vodu na plamen koji je izazvan uljima. Poklopite šerpu ili tiganj poklopcem ili protivpožarnim čebetom kako biste zaustavili plamen u slučaju da se on pojavio i isključite uređaj.
-  Ukoliko uređaj nećete koristiti duže vreme, isključite ga. Vodite računa da glavni prekidač bude isključen. Takođe, kada ne koristite uređaj isključite i ventil za plin.
- Vodite računa da su svi kontrolni prekidači na položaju "0" (stop) kada se ne koriste.
- Plehovi se nagibaju kada se izvlače iz rerne. Pazite da ne prospete vruću tečnost dok ga izvlačite.
- Kada su vrata ili fioka rerne otvorene, ne stavljamte ništa na njih da ne biste narušili ravnotežu uređaja ili polomili vrata.
- Nemojte stavljati teške, zapaljive predmete ili lako gorive (najlon, plastična kesa, papir, odeća itd.) u fioku. Ovo uključuje posuđe sa plastičnim priborom (npr. drške).
- Nemojte kačiti ubruse, krpe za sudove ili tkanine na uređaj ili na njegove ručke.

Tokom čišćenja i održavanja

-  Pre održavanja i čišćenja uvek isključite uređaj iz struje i sačekajte da se ohladi. Možete ih pokrenuti nakon isključivanja uređaja ili isključivanja osigurača.
- Nemojte sklanjati kontrolne prekidače u cilju čišćenja komandne table.
- Radi efikasnosti i bezbednosti uređaja preporučujemo Vam da uvek koristite originalne rezervne delove i da kontaktirate samo ovlašćene servisne tehničare ukoliko Vam je potrebna pomoć.

	UPOZORENJE	Ozbiljna povreda ili opasnost od smrti
	Rizik od električnog udara	Opasnost od visokog napona
	Pažnja	Opasnost od povrede ili verovatnog oštećenja imovine
	Važno	Pravilno funkcionisanje sistema

 **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mora biti montiran od strane kvalifikovanih tehničara u skladu sa uputstvima proizvođača o montiranju, lokalnim građevinskim propisima, propisima o plinu, i uputstvima o električnom priključivanju.

- Nepravilna montaža može izazvati povrede ili štetu za koju proizvođač ne snosi odgovornost i garancija neće važiti.
- Pre montiranja uverite se da su lokalni uslovi za snabdevanje (napona i frekvencije) i specifikacije proizvoda kompatibilni. Tehničke karakteristike ovog uređaja su navedene na etiketi.
- Zakoni, Propisi, Direktive i Standardi koji važe u zemlji upotrebe moraju biti poštovani (pravila o bezbednosti, pravilno recikliranje u skladu sa pravilima, itd.).

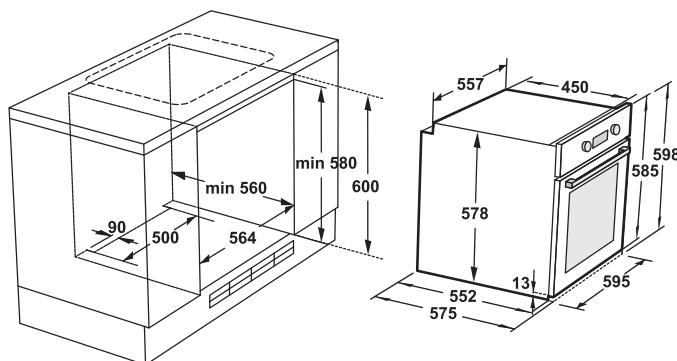
Uputstvo za montažera

Osnovna uputstva

- Nakon uklanjanja ambalaže uređaja i prateće opreme proverite da uređaj nije oštećen. Ako primetite bilo kakvo oštećenje, nemojte koristiti uređaj i odmah se obratite ovlašćenom serviseru ili kvalifikovanom tehničaru.
- Proverite da u blizini uređaja nema zapaljivih ili spaljivih materijala, kao što su zavese, ulje, platno i sl. jer oni lako planu.
- Kuhinjski nameštaj oko rerne mora biti izrađen od materijala koji su otporni na toplotu višu od 100 °C.
- Uređaj ne treba montirati direktno iznad mašine za sudove, frižidera, zamrzivača, veš mašine ili mašine za sušenje.

MONTAŽA RERNE

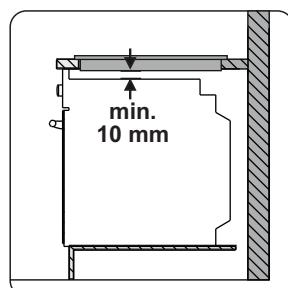
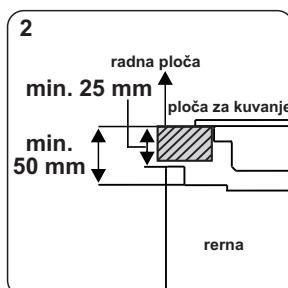
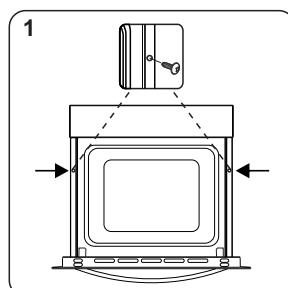
Uređaji se isporučuju u kompletu za montažu i mogu se montirati u radnu površinu tačnih dimenzija. Dimenzije za ugradnju rerne su navedene u nastavku.



1. Nakon što rernu priključite na izvor napajanja električnom energijom, postavite je u kabinet. Otvorite vrata rerne i ubacite dva šrafa u otvore koji se nalaze na vrhu okvira rerne. Zategnite šrafove onda kada okvir uređaja dodiruje drveni površinu kabineta.

Ako je rerna montirana ispod ploče:

2. Razmak između dna ploče za kuvanje i gornjeg dela rerne mora biti mimimum 10 mm, radi cirkulacije vazduha.

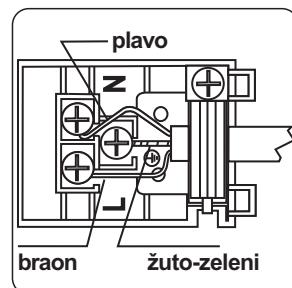


ELEKTRIČNO POVEZIVANJE I BEZBEDNOST

⚠️ UPOZORENJE: Električno povezivanje ovog uređaja mora izvršiti ovlašćeni serviser ili kvalifikovani električar sledeći uputstva u ovom uputstvu i u skladu sa važećim nacionalnim normativima.

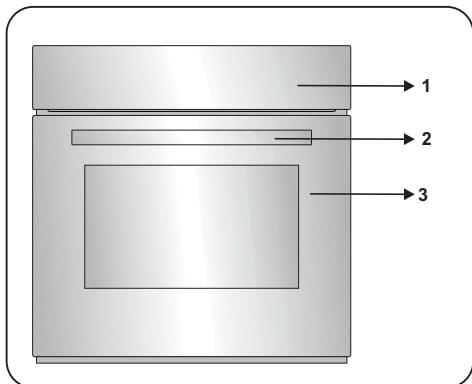
⚠️ UPOZORENJE: UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN

- Pre povezivanja uređaja na struju, vrednost napona uređaja (odštampano na etiketi) treba da bude proverena u skladu sa vrednošću koju obezbeđuje postojeća električna mreža snabdevanja. Napajački provodnici treba da su u stanju da obezbede potrebnu snagu uređaja (takođe na etiketi sa podacima).
- Tokom montiranje uređaja, molimo Vas da proverite da li su kablovi koje koristite izolovani. Nepravilno povezivanje može oštetiti uređaj. Ako su kablovi za struju oštećeni oni moraju biti zamenjeni od strane kvalifikovanog tehničara.
- Nemojte koristite adaptore i višestruke utičnice i produžne kablove.
- Kabal za napajanje ne sme biti u kontaktu sa vrelom površinom uređaja, ne sme da se pregreva ili da se pritiska. U suprotnom, kabal može da se ošteti i da izazove kratak spoj.
- Ako je uređaj nije priključen na mrežu preko utikača, mora se koristi tropolni prekidač (sa minimalnim rastojanjem između kontakata od 3 mm) kako bi se ispunili svi uslovi za bezbednost.
- Uređaj je konstruisan za povezivanje sa 220-240V i 380-415V 3N. Ukoliko se napon u Vašem domu razlikuje od gore navedenih vrednosti, odmah pozovite ovlašćeni servis ili kvalifikovanog elektrotehničara.
- Kabl za napajanje (H05VV-F) mora biti dovoljno dug da bi mogao da se poveže sa uređajem.
- Proverite da li su svi kablovi pravilno zategnuti.
- Fiksirajte kabal za napajanje u sponu za kabal, a zatim zatvorite poklopac priključne kutije.
- Veza u priključnoj kutiji je prikazana na / do same priključne kutije.



Napomena: Specifikacije proizvoda variraju i spoljašnji izgled Vašeg uređaja može da se razlikuje od onog što je prikazano na slici.

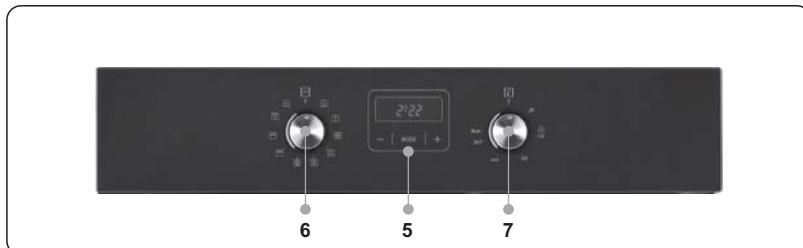
Spisak komponenti



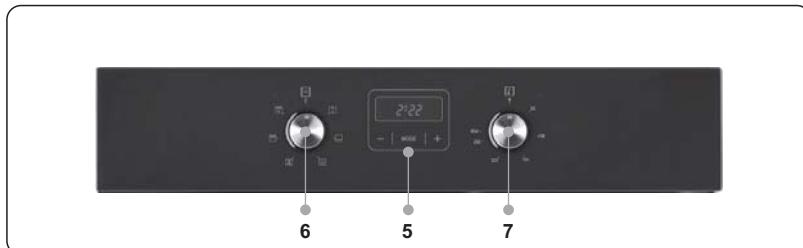
1. Komandna tabla
2. Ručka vrata
3. Vrata rerne

Komandna tabla

FVL PXL10EPBT1 SX



FVL PXL6EPB SX



5. Tajmer
6. Dugme za upravljanje funkcijama rerne
7. Dugme termostata

Upravljanje rernom

Dugme za upravljanje funkcijama rerne:

Okrenite dugme sve dok ne dođete do simbola koji pokazuje željenu funkciju. Za detalje o raznim funkcijama, pogledajte odeljak "Funkcije rerne."

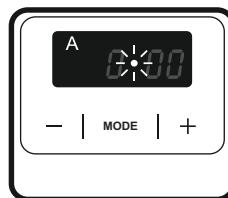
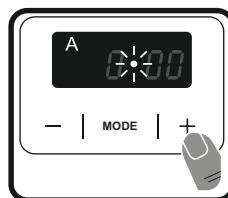
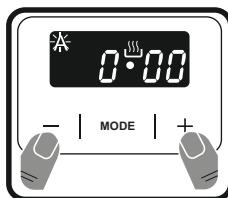
Dugme termostata

Nakon izbora funkcije kuvanja, okrenite ovo dugme da biste podešili željenu temperaturu. Lampica na termostatu će se upaliti kad god je termostat u režimu rada radi zagrevanja rerne ili održavanja temperature.

DIGITAL SENZORSKI PROGRAMATOR

Podešavanje trenutnog vremena

Trenutno vreme mora biti podešeno pre no što rerna započne sa radom. Nakon uključivanja na ekranu će trepereti simbol "A" i tri "000".



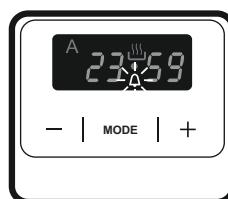
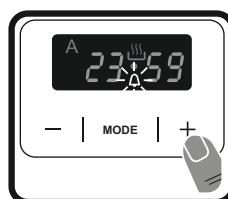
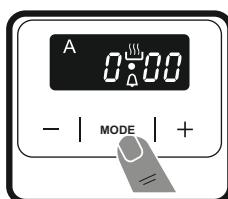
1. Pritisnite istovremeno tastere "+" i "-". Na ekranu će se pojavit simbol "A" i tačka treperi. Podesite trenutno vreme koristeći tastere "+" i "-".

2. Dok tačka treperi podesite trenutno vreme koristeći tastere "+" i "-".

3. Nakon nekoliko sekundi tačka će prestati da treperi i početi da svetli u kontinuitetu.

Podešavanje vremena za zvučni signal upozorenja

Vreme za oglašavanje zvučnog signala upozorenja se može podešiti u bilo kom trenutku u rasponu od 0:00 do 23: 59 h. Zvučni signal ima samo svrhu upozorenja. Rerna se ne može uključiti pomoću ove funkcije.



1. Pritisnite MODE. Simbol /Δ/ će početi da treperi i tri "0" će se pojavit na displeju.

2. Izaberite željeni vremenski interval pomoću tastera na dodir '-' i '+' dok simbol /Δ/ treperi.

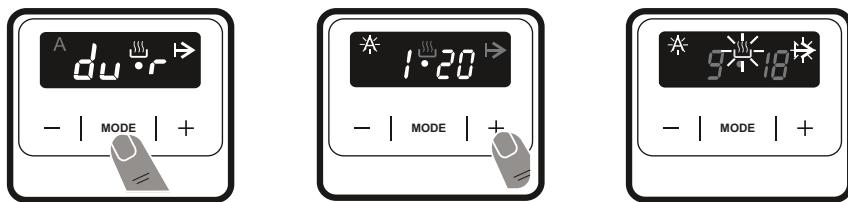
3. Simbol /Δ/ postojano svetli, vreme je sačuvano i signal upozorenja je postavljen.

Kada tajmer dostigne nulu oglasiće se zvučni signal upozorenja i simbol / Δ / će trepereti. Pritisnite bilo koji taster kako biste zaustavili zvučni signal upozorenja. Simbol će nestati.

Polu-automatsko podešavanje vremena (dužina kuvanja)

Ova funkcija Vam omogućava da kuvate/ pečete hranu određeni vremenski period. Vremenski interval koji možete podesiti predstavlja period između 0 i 10 sati. Pripremite hranu za kuhanje i stavite je u rernu.

1. Okretanjem kontrolne dugmadi podesite željenu funkciju i temperaturu.



2. Pritisnите MODE sve dok se na ekranu ne pojavi „dur/ \Rightarrow “. Simbol 'A' će početi da treperi.

3. Pomoću tastera "-" i "+" unesite željeno vreme kuhanja.

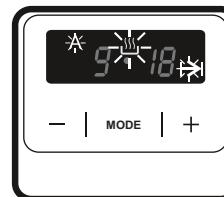
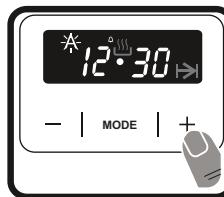
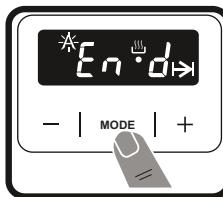
4. Na ekranu će se prikazati trenutno vreme, simboli „A“, \Rightarrow i / Δ / svetle u kontinuitetu.

Kada tajmer dostigne nulu, rerna će se isključiti, a zvučni signal će se oglasiti. Simbol "A" i \Rightarrow / će početi da trepere. Okrenite oba dugmeta na položaj "0" i pritisnute bilo koji taster programatora kako biste zaustavili zvučni signal upozorenja. Simbol će nestati i tajmer će se vratiti u režim za ručno podešavanje.

Polu-automatsko podešavanje vremena (kraj kuvanja)

Ova funkcija automatski startuje rernu tako da se kuhanje završava u određenom trenutku. Možete podesiti vreme za kraj kuhanja do deset sati od trenutnog vremena. Pripremite hranu za kuhanje/ pečenje i stavite je u rernu.

1. Odaberite željenu funkciju i temperaturu kuhanja pomoću upravljačkih tastera.



2. Pritisnite MODE dok se na displeju ne prikaže „end / \Rightarrow “.

Simbol 'A' i trenutno vreme će početi da trepere.

3. Trenutno vreme se ponovo pojavljuje na ekranu i zajedno sa simbolom "A" svetli u kontinuitetu.

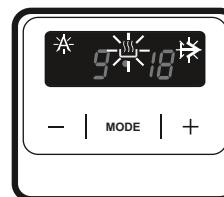
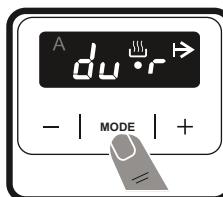
4. Aktuelno vreme se ponovo pojavljuje na ekranu, „A“, \Rightarrow i / m / postojano svetle.

Kada tajmer dostigne nulu, rerna će se isključiti, a zvučni signal će se oglasiti. Simbol "A" i / \Rightarrow / će početi da trepere. Okrenite oba dugmeta na položaj "0" i pritisnute bilo koji taster tajmera da biste zaustavili zvučni signal upozorenja. Simbol će nestati i tajmer će se vratiti u režim za ručno podešavanje.

Automatski režim

Ova funkcija se koristi za kuhanje/ pečenje nakon određenog vremenskog perioda i za tačno određenu dužinu trajanja. Moguće je postaviti vreme do 10 sati nakon aktuelnog vremena. Pripremite hranu i stavite je u rernu.

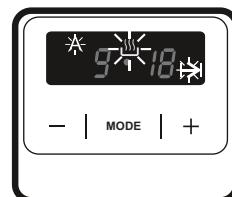
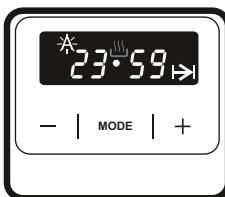
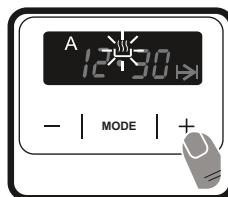
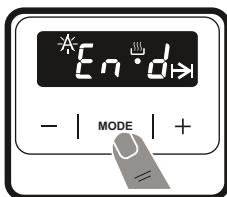
1. Odaberite željenu funkciju i temperaturu kuhanja pomoću upravljačkih tastera.



2. Pritisnite MODE sve dok se na ekranu ne pojavi „dur/ \Rightarrow “. Simbol 'A' će početi da treperi.

3. Izaberite željenu dužinu kuhanja, koristeći tastere '-' / '+'.

4. Na ekranu će se prikazati trenutno vreme, simboli „A“, \Rightarrow / m / svetle u kontinuitetu.



5. Pritisnite MODE dok se na displeju ne prikaže „end/➔“. Simboli 'A', ➔ i trenutno vreme će početi da trepere.

6. Odaberite željeno vreme za kraj kuhanja, koristeći tastere '-' i '+'.

7. Dodajte dužinu kuhanja na trenutno vreme. Možete podešiti vreme do 23 časova i 59 minuta, nakon trenutnog vremena.

8. Na ekranu se pojavljuje trenutno vreme, simboli A / ➔ / i / ➜ / svetle u kontinuitetu.

Rerna sama računa vreme i automatski počinje sa kuhanjem, tako da se kuhanje završava u vreme koje je zakazano za njegov kraj. Kada tajmer dostigne nulu, rerna će se isključiti, a zvučni signal će se oglasiti. Simboli "A", ➔ će početi da trepere. Okrenite oba dugmeta na položaj "0" i pritisnite bilo koji senzor za upravljanje kako biste zaustavili zvučni signal upozorenja. Simbol će nestati i programator će se vratiti na režim ručnog podešavanja.

Podešavanje zvuka

Da biste promenili zvučni signal dok tajmer prikazuje trenutno vreme, pritisnite i držite taster "-" na 1-2 sekunde, dok se ne oglasiti zvučni signal. Nakon toga, svaki put kada pritisnete taster "-" oglasiće se drugačiji zvučni signal. Postoje tri različite vrste zvučnih signala. Izaberite željeni bip signal i nemojte pritiskati bilo koji drugi taster. Ubrzo nakon toga, izabrani zvučni signal će biti sačuvan.

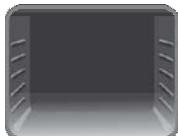
Funkcije rerne

* Funkcije Vaše rerne mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela Vašeg proizvoda.

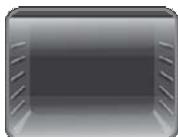
UGRADNA RERNA SA 6 FUNKCIJA



Funkcija Odmrzavanje: Signalna lampica će se uključiti i ventilator će početi sa radom. Da biste koristili funkciju odmrzavanja, uzmite zamrznutu hranu i stavite je na polici rerne na treći nivo rešetke odozdo nagore. Preporučljivo je da stavite pleh u rernu ispod hrane koju odmrzavate radi prikupljanja vode koja će se izdvojiti nakon odmrzavanja. Ova funkcija neće kuhati ili peći hranu, već odmrzavati.



Funkcija donji grejač: uključiće se termostat i signalna lampica rerne. Donji grejač će početi da radi. Funkcija donji grejač je idealna za picu, jer se toplota podiže sa dna rerne i zagreva hranu. Ova funkcija je pogodna za podgrevanje hrane umesto kuvanja.



Funkcija gornji + donji grejač: uključiće se termostat i signalna lampica rerne, gornji i donji grejač ce početi da rade. Funkcija gornjeg i donjeg grejača distribuira toplotu obezbeđujući da se hrana koja se kuva, ravnomerno peče i sa donje i sa gornje strane. Ovaj metod kuvanja je poželjan za pravljenje torti, patišpanja, kolača, pečene testenine, lazanja, pice. Preporučuje se da se rerna prethodno zagreje na oko 10 minuta i najbolje je da se pri ovoj funkciji priprema samo jedno jelo.



Funkcija gornji + donji grejač+ ventilator: uključiće se termostat i signalna lampica rerne, gornji i donji grejač će početi da radi, kao i ventilator. Ova funkcija je veoma korisna za pripremu slatkiša. Pečenje se ostvaruje preko gornjih i donjih grejača u rerni kao i ventilatora, koji obezbeđuje cirkulaciju vazduha što daje preplanuo efekat hrani. Preporučljivo je da se rerna unapred zagreje za oko 10 minuta. Kombinacija ventilator i donjeg grejača je idealna za pečenje pizze, ravnomerno i za kratak period vremena. Dok ventilator ravnomerno raspoređuje toplotu u rerni, donji grejač peče hrani.



Funkcija gornjeg gril grejača: uključiće se termostat i signalna lampica rerne, gril grejač ce početi da radi. Ova funkcija je adekvatna za spremanje roštiljske hrane i hrane koja treba da se zapeče. Koristite gornje police rerne. Lagano namažite žičanu rešetku mašću kako se hrana ne bi zalepila i stavite hrani na centar rešetke. Uvek postavite posudu ispod hrane kako bi se u njoj sakupile masne kapljice. Preporučljivo je da se rerna prethodno zagreje oko 10 minuta.

⚠️ UPOZORENJE: Kada je uljučen gril, vrata rerne moraju biti zatvorena i temperatura podešena na 190 °C.



Funkcija gril grejač sa ventilatorom:

Termostat rerne i signalna lampica će se uključiti, gril grejač i ventilator će početi sa radom. Ova funkcija je pogodna za pečenje deblje hrane. Koristite gornju policu rerne. Lagano namažite žičanu rešetku mašću kako se hrana ne bi zalepila i stavite hrani na centar rešetke. Uvek postavite posudu ispod hrane kako bi se u njoj sakupile masne kapljice. Preporučljivo je da se rerna prethodno zagreje oko 10 minuta.

⚠️ UPOZORENJE: Kada je uljučen gril, vrata rerne moraju biti zatvorena i temperatura podešena na 190 °C.

UGRADNA RERNA SA 10 FUNKCIJA



Funkcija osvetljenja: Uključiće se samo lampica rerne. To traje tokom celog procesa kuvanja.



Funkcija odmrzavanja: Uključiće se lampica rerne i ventilator će početi sa radom. Da biste koristili odmrzavanje, uzmite zamrznutu hranu i stavite je na policu rerne na treći nivo rešetke odozdo nagore. Preporučljivo je da ispod hrane koja se odmrzava stavite posudu u kojoj će se sakupljati voda koja se odvaja tokom funkcije odmrzavanja. Pomoću ove funkcije se hrana ne peče i ne kuva već odmrzava.



Funkcija kružni grejač + ventilator: Uključiće se lampica rerne i termostat, zadnji kružni grejač i ventilator ce početi sa radom. Turbo funkcija ravnomerno raspoređuje toplotu u rerni. Hrana na svim rešetkama će se skuvati ravnomerно. Preporučljivo je da se rerna prethodno zagreje oko 10 minuta.



Funkcija gornji + donji grejač: uključiće se termostat i signalna lampica rerne, gornji i donji grejač ce početi da radi. Funkcija gornjeg i donjeg grejača distribuira toplotu obezbeđujući da se hrana koja se kuva, ravnomerно peče i sa donje i sa gornje strane. Ovaj metod kuvanja je poželjan za pravljenje torti, patišpanja, kolača, pečene testenine, lazanja, pice. Preporučuje se da se rerna prethodno zagreje na oko 10 minuta i najbolje je da se pri ovoj funkciji priprema samo jedno jelo.

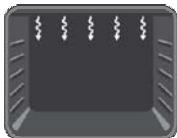


Funkcija gornji + donji grejač+ ventilator: uključiće se termostat i signalna lampica rerne, gornji i donji grejač će početi da rade, kao i ventilator. Ova funkcija je veoma korisna za pripremu slatkiša. Pečenje se ostvaruje preko gornjih i donjih grejača u rerni kao i ventilatora, koji obezbeđuje cirkulaciju vazduha što daje preplanuo efekat hrani. Preporučljivo je da se rerna unapred zagreje za oko 10 minuta. Kombinacija uključenog ventilatora i donjeg grejača je idealna za pečenje pizze, hranu peče ravnomerno i za kratak period vremena. Dok ventilator ravnomerno raspoređuje toplotu u rerni, donji grejač peče hranu.



Funkcija donji + kružni grejač + ventilator:

Uključiće se termostat i signalna lampica rerne. Zadnji kružni, donji grejač i ventilator će početi sa radom. Ova funkcija je savršena za kuhanje hrane kao što je pica, hranu peče ravnomerne i za kratak period vremena. Dok ventilator raspoređuje toplotu ravnomerne u rerni, donji grejač obezbeđuje pečenje.



Funkcija gornjeg gril grejača: uključiće se termostat i signalna lampica rerne, gril grejač će početi da radi. Ova funkcija je adekvatna za spremanje roštiljske hrane i hrane koja treba da se zapeče. Koristite gornje police rerne. Lagano namažite žičanu rešetku mašću kako se hrana ne bi zlepila i stavite hrana na centar rešetke. Uvek postavite posudu ispod hrane kako bi se u njoj sakupile masne kapljice. Preporučljivo je da se rerna prethodno zagreje oko 10 minuta.

⚠️ UPOZORENJE: Kada je uljučen gril, vrata rerne moraju biti zatvorena i temperatura podešena na 190 °C.



Funkcija dvostruki gril (turbo gril): Termostat rerne i signalna lampica će se uključiti, gril i gornji grejač će početi sa radom. Ova funkcija je pogodna za brže pečenje veće površine, kao kod mesa. Koristite gornje police rerne. Lagano namažite žičanu rešetku mašću kako se hrana ne bi zlepila i stavite je na centar rešetke. Uvek postavite posudu ispod hrane kako bi se u njoj sakupile masne kapljice. Preporučljivo je da se rerna prethodno zagreje oko 10 minuta.

⚠️ UPOZORENJE: Kada je uljučen gril, vrata rerne moraju biti zatvorena i temperatura podešena na 190 °C.



Funkcija dvojni gril + ventilator: Termostat rerne i signalna lampica će se uključiti, gril i gornji grejač, kao i ventilator će početi sa radom. Ova funkcija je pogodna za brže pečenje deblje hrane i veće površine, kao kod mesa. Dva grejača, gornji i donji će biti uključeni zajedno sa ventilatorom kako bi se obezbedilo ravnomerne pečenje. Koristite gornje police rerne. Lagano namažite žičanu rešetku mašću kako se hrana ne bi zlepila i stavite hrana na centar rešetke. Uvek postavite posudu ispod hrane kako bi se u njoj sakupile masne kapljice. Preporučljivo je da se rerna prethodno zagreje oko 10 minuta.

⚠️ UPOZORENJE: Kada je uljučen gril, vrata rerne moraju biti zatvorena i temperatura podešena na 190 °C.



Funkcija SPEED CLEAN:

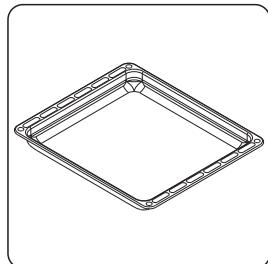
Postavite funkcije rerne i termostat u položaj simbola funkcije SPEED CLEAN . Sipajte 200-250 ml. vode (oko jedne šolje) u mali pleh koji se nalazi u dnu rerne. SPEED CLEAN funkcija traje oko 20 min. i priprema Vašu rernu za lakše čišćenje.

PRIBOR

Pribor koji je opisan u nastavku se odnosi na nekoliko modela, tako da možete primetiti razlike između onog koji je naveden i onog pribora koji se odnosi konkretno na Vaš model.

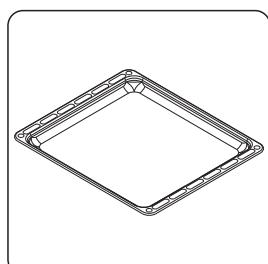
Duboka posuda

Duboka posuda se koristi za kuhanje čorbe.
Da biste pravilno postavili posudu, stavite je na neku od rešetki i gurnite do kraja.



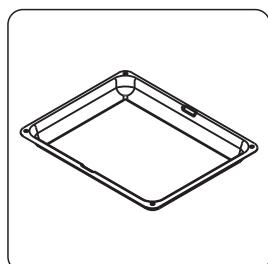
Plitka posuda

Plitka posuda se koristi za pečenje jela od testa kao što su kolači, pite itd. Da biste pravilno postavili posudu stavite je na neku od rešetki i gurnite do kraja.



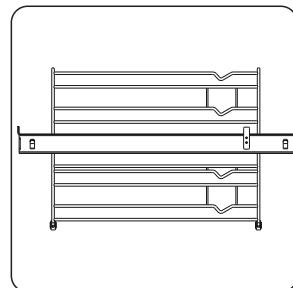
Mala posuda

Posuda se koristi za funkciju SPEED CLEAN.



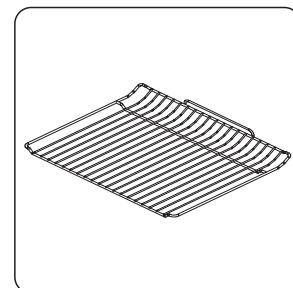
Teleskopska vodilica sa poluizvlačenjem

Jedan od nivoa bočnih rešetki je sa teleskopskom vodilicom, sa glatkim izvlačenjem do sredine putem kotrljajućih ležajeva, što omogućava lakši pristup hrani.

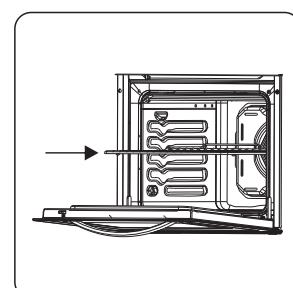


Rešetka

koristi za pečenje i kuvanje u drugačijim posudama no što je pleh.



⚠️ UPOZORENJE: Rešetka se koristi za pečenje i kuvanje u drugačijim posudama no što je pleh.



ČIŠĆENJE

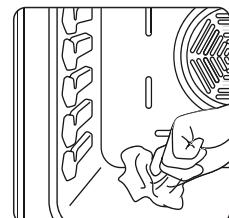
 **UPOZORENJE:** Isključite uređaj i ostavite da se ohladi pre čišćenja.

Osnovna uputstva:

- Proverite da li su materijali za čišćenje adekvatni i preporučeni od strane proizvođača pre nego što ih upotrebite prilikom čišćenja rerne
- Koristite pastu ili tečna sredstva za čišćenje koja nemaju u sebi abrazivne čestice. Nemojte koristiti kreme sa kaustičnom sodom (nagrizajuće), abrazivna sredstva za čišćenje u prahu, grubu vunenu žicu ili krute alatke, jer mogu da oštete površinu uređaja.
-  Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne čestice, jer one mogu ogrebatи staklene, emajlirane i / ili oslikane delove uređaja.
- Ukoliko se nešto izlije to treba odmah očistiti kako bi se izbeglo oštećenje delova uređaja.
-  Nemojte koristite paročistače za čišćenje pojedinih delova uređaja.

Čišćenje unutrašnjosti rerne

- Unutrašnjost emajlirane rerne se čisti najlakše dok je rerna topla.
- Nakon svake upotrebe obrišite rernu mekim komadom krpe navlažene u sapunici. Zatim ponovo obrišite, ovaj put sa ispranom krpom, i osušite.
- U nekim slučajevima će možda biti potrebno da koristite tečne preparate za temeljno čišćenje rerne.



Čišćenje staklenih delova

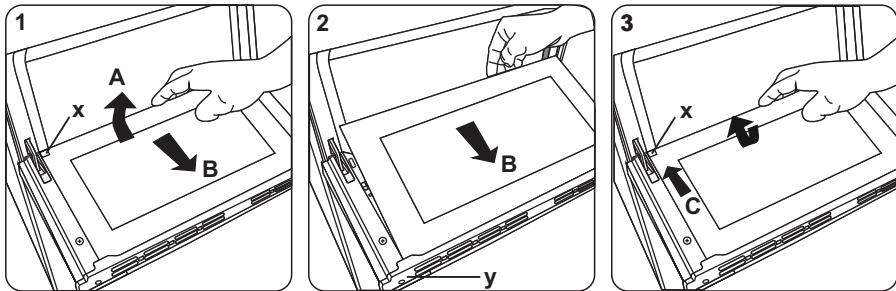
- Redovno čistite staklene delove Vašeg uređaja.
- Koristite preparate za čišćenje stakla kako biste rernu očistili spolja i iznutra a zatim ih isperite i temeljno osušite sa potpuno suvom krpom.

Čišćenje delova od nerđajućeg čelika (ako postoje)

- Redovno čistite emajlirane delove Vašeg uređaja.
- Bršite delove od nerđajućeg čelika samo mekom krpom natopljenom deterdžentom za održavanje nerđajućeg čelika.
-  Nemojte čistiti delove od nerđajućeg dok su još topli od kuvanja.
-  Nemojte stavljati sirće, kafu, mleko, so, vodu, limun ili sok od paradajza na površinu od nerđajućeg čelika duži vremenski period.

Skidanje unutrašnjeg stakla

Pre nego što očistite staklo vrata rerne, možete ukloniti unutrašnje staklo, kao što je prikazano:



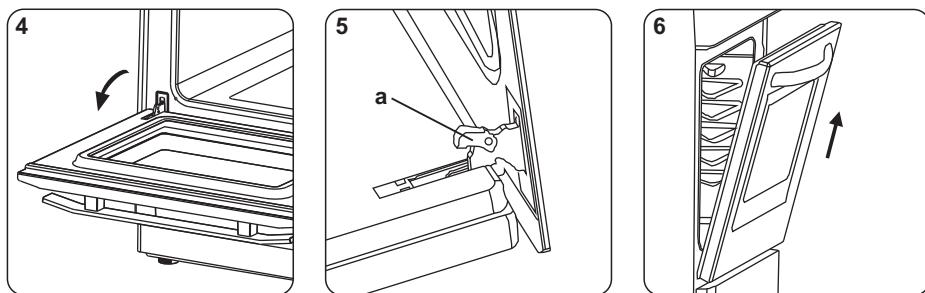
1. Pritisnite staklo u pravcu B i oslobođite ga iz držača za montiranje (x). Izvucite staklo u pravcu A.

Da biste montirali unutrašnje staklo:

2. Pritisnite staklo napred i ispod držača za montiranje (u) u smeru B.
3. Postavite staklo ispod držača za montiranje (x) u pravcu C.

Skidanje vrata rerne

Pre čišćenja stakla vrata rerne, morate uklonite vrata rerne kao što je prikazano:



4. Otvorite vrata rerne.

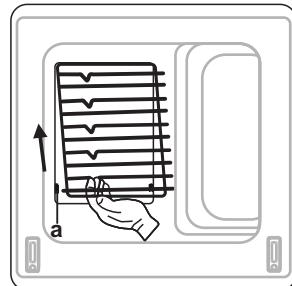
5. Otvorite držač za montiranje (a) (pomoću šrafcigera) do krajnjeg položaja.
6. Zatvorite vrata dok ne dođu u svoj položaj- potpuno zatvorena i skinite ih povlačeći ih prema sebi.

7. Montaža vrata se obavlja u suprotnom smeru - postavite vrata na telo rerne, vodeći računa da šarke ulaze u otvore nosača, a zatim otvorite vrata do najdonjeg položaja, a zatim zatvorite šarke. Posle ovog postupka, možete pravilno zatvoriti vrata rerne.

Uklanjanje žičane police

Da bi se uklonio žičani stalak;

Povucite žičani stalak kao što je prikazano na slici. Nakon otpuštanja sa okvira (a), podignite ga.



ODRŽAVANJE

⚠️ UPOZORENJE: Održavanje ovog uređaja mora obavljati ovlašćeni serviser ili kvalifikovani tehničar.

Zamena svetla u rerni

⚠️ UPOZORENJE: Pre čišćenja isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi. Pre nego što pokušate da zamenite sijalicu pre svega isključite uređaj sa napajanja!

- Uklonite stakleni poklopac, i nakon toga uklonite sijalicu.
- Ubacite novu sijalicu (otporu na temperaturu od 300°C), sa istim specifikacijama kao ona koju ste skinuli (230V, 15-25W, tip E14).
- Ponovo učvrstite stakleni poklopac a Vaša rerna je sada spremna za upotrebu.

⚠️ Dizajn lampe je specijalno prilagođen za upotrebu u kućnim uređajima. Ova lampa nije adekvatna za sobno osvetljenje.

OTKLANJANJE NEPRAVILNOSTI

SRB

 Nakon što proverite ove osnovne probleme, ako i dalje imate problem sa svojim uređajem, обратите se ovlašćenom serviseru ili kvalifikovanom tehničaru.

Problem	Mogući razlog	Rešenje
Rerna se ne uključuje	Napajanje je isključeno	Proverite da li postoji napajanje. Takođe, proverite da li drugi kuhinjski aparati rade.
Rerna nije vruće ili se ne zagreva	Nepravilno podešena temperatura rerne. Vrata rerne ostaju otvorena.	Proverite da li je kontrolno dugme za temperaturu pravilno postavljeno
Osvetljenje rerne ne radi.	Sijalica je izgorela. Uređaj nije povezan na napajanje.	Zamenite sijalicu prema uputstvu. Proverite da li je uređaj priključen na električnu mrežu.
Posuda za kuvanje nije ispravno postavljena u rerni	Rešetke u rerni nisu pravilno postavljene.	Proverite da li koristite preporučenu temperaturu i položaj rešetki. Nemojte često otvarati vrata, osim ako kuvarate jela koja zahtevaju da se okreću sa jedne na drugu stranu tokom kuhanja. Ako često otvarate vrata, temperatura u rerni će se smanjiti što može da utiče na ishod Vašeg kuhanja.

Marka		LINO
Model		FVL PXL10EPBT1 GN FVL PXL10EPBT1 GW FVL PXL6EPB GN FVL PXL6EPB GW
Tip rerne		Električna
Težina	kg	29,8
Indeks energetske efikasnosti- opšteprihvaćeno		116,7
Indeks energetske efikasnosti- sa ventilatorom		103,6
Energetska klasa		A
Potrošnja energije (električne energije)- opšteprihvaćeno	kWh/cycle	0,98
Potrošnja energije (električne energije)- sa ventilatorom	kWh/cycle	0,87
Broj prigušnica		1
Izvor napajanja		ELEKTRIČNI
Obim	l	69
Ova rerna je u skladu sa standardom EN 60350-1		
Saveti za uštedu energije		
Rerna		
- Ukoliko je moguće spremajte jela zajedno.		
- Rernu zagrevajte kratko.		
- Nemojte produžavati vreme kuvanja.		
- Nemojte zaboraviti da isključite rernu posle kuvanja.		
- Nemojte otvarati vrata rerne u toku kuvanja.		

Почитувани клиенти,

Нашата цел е да ви понудиме квалитетни производи кои одговараат на вашите очекувања. Вашиот апарат е произведен со најсовремената технологија и е темелно тестиран за квалитет. Ова упатство е наменето да ви помогне во употребата на вашиот апарат кој е произведен со користење на најсовремена технологија со доверба и максимална ефикасност. Пред да го користите вашиот апарат, внимателно прочитајте го овој прирачник, кој вклучува основани информации за безбедно инсталирање, одржување и употреба. Ве молиме поврзете се со најблискиот овластен сервис за инсталирање на вашиот производ.

CE Изјава за соодветност

Ние изјавуваме дека нашите производи се во согласност со применливите Европски Директиви, Одлуки и Одредби и барањата наведени во соодветните стандарди.

Овој апарат е дизајниран само за домашна употреба. Било друга употреба (на пример: греење на соба или во професионалната дејност, како ресторани, угостителски објекти или слично) е неправилна и опасна.

 Упатствата за употреба се однесува на неколку модели. Може да забележите разлики помеѓу овие упатства и вашиот модел.

Прочитајте ги овие упатства внимателно и целосно пред да го користите вашиот апарат и да ги чувате на згодно место, за да ви бидат на располагање кога е потребно.

Оваа брошура е изработена за повеќе од еден модел. Вашиот апарат може да нема некоја од карактеристиките, описани во оваа брошура со упатства.

Обрнете особено внимание на некои слики додека ги читате упатствата за работа.

Основни предупредувања за безбедност

- Овој апарат може да го користат деца од 8 годишна возраст и нагоре и од луѓе со намалени физички и ментални способности или недостаток на искуство и знаење, во случај да се под надзор и да се инструираат во однос на работа со апаратот на еден безбеден начин на употреба и со разбирање на можните ризици. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не треба да го вршат деца без надзор.
-  **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Апаратот и неговите достапни делови се загреваат за време на употребата. Треба да се внимава, за да се избегне допирање на загреаните делови. Чувајте ги подалеку децата под 8 години, ако не се под ваш надзор.
-  **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасност од пожар: Не складирајте предмети по површината на апаратот.
-  **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако површината е изгребана, исклучете го апаратот за да ја избегнете веројатноста од електричен удар.
- Не ракувајте со апаратот преку надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување..
- За време на употребата, апаратот се загрева. Треба да се внимава, за да се избегне допирање на загреаните елементи внатре во фурната.
- Рачките може брзо да се загреат при нормална употреба на апаратот.
- Не користете абразивни, средства за чистење или остри шпатули, за да ја исчистите стаклената врата на фурната и другите површини. Тие може да ја изгребат површината, што може да доведе до пукање на стаклото или оштетување на површината.

- Не користете уреди за чистење со пареа .
-  **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да ја избегнете можноста од електричен удар убедете се дека апаратот е исклучен од напојувањето пред да ја смените сијалицата.
-  **ВНИМАНИЕ:** Достапните делови може да се загреат за време на готвењето или печењето. Чувајте ги малите деца подалеку од апаратот, кога работи.
- Вашиот апарат е произведен согласно сите важечки национални и меѓународни стандарди и прописи.
- Работата за одржување и ремонт треба да се извршува само од овластени сервиси. Инсталирањето и ремонтот, извршени од неовластени техничари, може да бидат опасни. Не менувајте или не преправајте ги спецификациите на апаратот во ниту еден случај.
- Пред поврзување на апаратот проверете дали локалните услови за напојување (вид на гас и неговио притисок или електричниот напон и фреквенција) и спецификациите на апаратот се соодветни. Спецификациите за овој апарат се дадени на етикетата.
-  **ВНИМАНИЕ:** Овој апарат е наменет само за подготвување на храна и користење во затворен простор во домаќинството. Не треба да се користи за ниту една друга цел или за друга намена, како што е употреба надвор од домаќинството или за трговски цели, или за
- Не користет ги раките на вратата на апаратот, за да го подигнете или преместите.
-  Сите можни мерки се преземени за да ја осигурат вашата безбедност. Бидејќи стаклото може да се скрши, треба да се внимава додека се чисти, за да се избегне повредување. Одбегнувајте удирање на стаклото со додатоците.
- Проверете дали напојниот кабел не е свиткан или оштетен за време на инсталирањето. Ако напојниот кабел е оштетен, тој треба да се замени од производителот, неговиот сервисер или квалификувани работници, за да се спречи можен ризик.
- Не дозволувате деца да се качуваат по вратата на фурната или да седат врз неа, додека е отворена.

Предупредување при монтажа

- Апаратот треба да се инсталира од овластен техничар.
- Производителот не е одговорен за било какви оштетувања, кои може да бидат предизвикани од неправилна монтажа од неовластени техничари.
- Кога апаратот е отпакуван проверете дали е оштетен за време на транспортот. Во случај на некои дефекти не користете го апаратот и веднаш поврзете се со овластениот сервисер. Материјалите, кои се користат за пакување (најлон, ленти, стиропор и т.н) може да бидат опасни за децата и треба да бидат собрани и исфрлени веднаш.
- Заштитете го вашиот апарат од атмосферски влијанија. Не изложувајте го на сонце, дожд, снег, прекумерна влажност и т.н.
- Материјалот околу апаратот (шкафот), треба да биде отпорен на минимална температура од 100° С.

За време на употребата

- Кога ја користите вашата фурна за прв пат, може да почувствувате мирис. Тоа е нормално и е предизвикано од изолациските материјали на грејачите. Ви советуваме пред да ја користите вашата фурна за прв пат, да ја испразните и да ја пуштите да работи 45 минути на максимална температура. Проверете дали местото каде е поставен апаратот е со добра вентилација.
- Внимавајте при отворање на вратата за време или по готвењето. Жешката пареа од фурната може да предизвика изгореници.
- Не оставајте запаливи материјали близку до апаратот кога работи.
- Секогаш користете ракавици за домаќинството, за да ја преместите и извадите храната од фурната.

-  Не оставајте го апаратот без надзор за време на готвењето со цврсти или течни масти. Тие можат да се запалат при екстремно висока температура. Никогаш не истурајте вода врз пламен, предизвикани од маснотите, наместо тоа, исклучете го апаратот и покријте го садот со неговиот капак или со противпожарно ќебе.
-  Ако апаратот не го користите подолго време, исклучете го основното напојување. Исто така, ако не го користите гасниот апарат, затворете го вентилот за гас.
- Проверете дали копчињата за управување на апаратот секогаш се во позиција „0“ (стоп), кога апаратот не се употребува.
- Тавите треба да се навалат кога се вадат надвор. Внимавајте да не ја разлеете топлата храна, кога ја вадите од фурната.
- Не ставајте ништо на вратата на фурната, кога е отворена. Тоа може да го наруши балансот на фурната или да ја оштети вратата.
- Не ставајте тешки или запаливи предмети (на пример: најлон, најлонски кеси, хартии, облека и т.н) во фурната. Тука спаѓаат и садови за готвење со пластични делови (на пример ракчи).
- Не закачувајте пешкири, крпи за садови или облека на апаратот или на ракките.

За време на чистење и одржување

-  Секогаш исклучете го апаратот пред операциите како што се чистење и одржување. Тоа можете да го правите по исклучување на апаратот или исклучување на осигурувачите.
- Не вадете ги копчињата за управување при чистење на контролната плоча.
- За одржување на ефикасноста и безбедноста на вашиот апарат ви препорачуваме секогаш да користите оригинални резервни делови и да ги контактирате нашите овластени сервиси во случај на потреба.

	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Сериозна повреда или смртна опасност
	Ризик од електричен шок	Опасност од висок напон
	Внимание	Ризик од повреда или веројатно оштетување на имотот
	Важно	Правилна работа на системот

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој апарат треба да биде инсталiran од овластен сервисер или квалификуван техничар според упатствата во оваа брошура и согласно националните прописи.

- Неправилната монтажа може да предизвика оштетување или штета, за кои производителот не е одговорен и гаранцијата нема да биде валидна.
- Пред инсталацијата проверете дали локалните услови за напојување електричен напон и фреквенција) и спецификациите на апаратот се соодветни. Спецификациите за овој апарат се дадени на етикетата.
- Законите, прописи, насоките и стандардите кои се во сила во земјата на употреба, треба да се почитуваат (правила за безбедност, правилно рециклирање во согласност со правилата и т.н.)

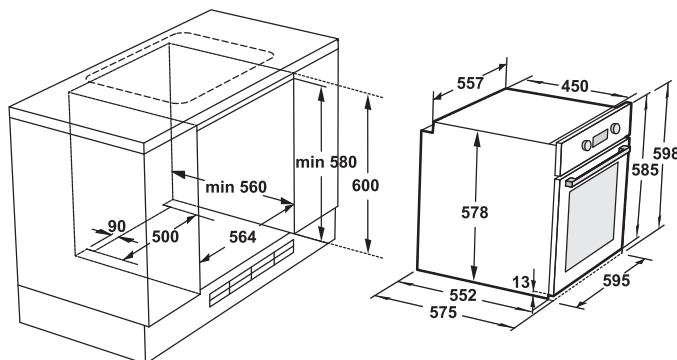
Упатства за монтерот

Основни упатства

- По отстранување на пакувањето на апаратот и неговите додатоци проверете дали апаратот е оштетен. Ако забележите некои оштетувања не користете го апаратот и веднаш поврзете се со овластениот сервисер или квалификуваниот техничар.
- Проверете дека нема запаливи материјали во близина како завеси, зејтин, облека и т.н., кои може да се запалат.
- Работната плоча и околниот мебел треба да бидат направени од материјал кој е опрен на температура над 100о C.
- Апаратот не се монтира директно над машината за миење садови, ладилникот, замрзнувачот, машината за перење алишта или машината за сушење.

Инсталација на фурната

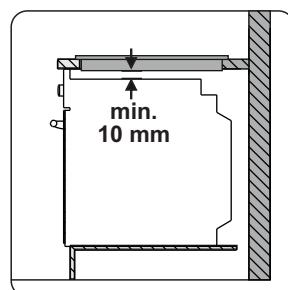
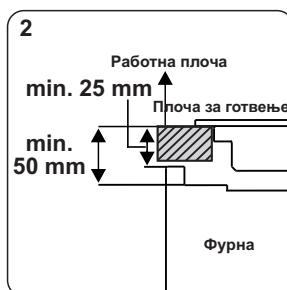
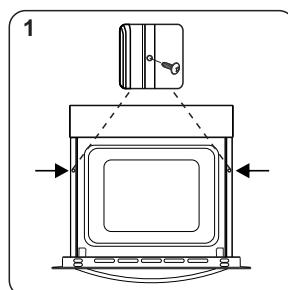
Апаратите се испорачуваат со комплет за монтажа и може да се монтираат во работна плоча со точни димензии. Димензиите за монтажа на фурна са дадени подоле.



1. Отакао ја поврзете со струја, поставете ја фурната во шкафот. Отворете ја вратата на фурната и поставете ги двете завртки до отворите, кои се наоѓаат на рамката на фурната. Затегнете ги завртките тогаш кога рамката на апаратот ќе се допре до дрвената површина на шкафот.

Ако фурната е монтирана под плочата:

2. Растојанието меѓу дното на готварската плоча и горниот панел на фурната треба да биде најмалку 10 mm за воздушна циркулација.

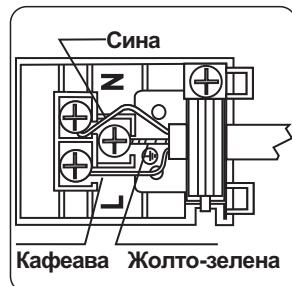


Електрично поврзување и безбедност

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Електричното поврзување на овој апарат треба да го направи овластен сервисер или квалификуван техничар, според упатствата од оваа брошура и согласно националните прописи.

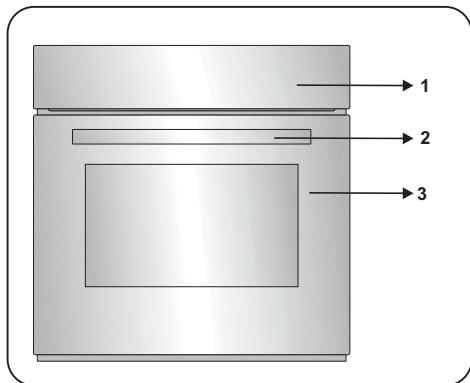
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: АПАРАТОТ ТРЕБА ДА БИДЕ ЗАЗЕМЈЕН

- Пред поврзување на апаратот со електричната мрежа, вредноста на работниот напон на апаратот (отпечатена на таблицата со податоци), треба да биде проверена дали одговара на вредноста која е обезбедена од постоечката електрична, напојна мрежа. Проводниците на напојната мрежа треба да бидат способни да ја обезбедат на апаратот потребната мокност (исто така дадена на таблицата со податоци).
- За време на инсталацијата, ве молиме проверете дали каблите кои ги користите се изолирани. Неправилното поврзување може да го оштети вашиот апарат. Ако каблите на електричната мрежа се оштетени и треба да се заменат, тоа треба да се направи од квалифициран техничар.
- Не користете адаптери, повеќекратни приклучоци и продолжни кабли.
- Напојниот кабел треба да се држи подалеку од загреаните делови на апаратот и не треба да се превиткува или притиска. Во спротивен случај, кабелот може да се оштети и да предизвика краток спој.
- Ако апаратот не е поврзан со електричната мрежа со приклучок, треба да се користи триполов прекинувач (со минимално растојанието меѓу контактите 3 mm), за да се исполнат барањата за безбедност.
- Апаратот е наменет за напојување од 220-240V и 380-415V 3N. Ако вашиот извор на напојување е различен, контактирајте го сервисерот или квалификуваниот електричар.
- Кабелот за напојување (H05VV-F) треба да е доволно долг за да се поврзе кон апаратот.
- Проверете дали сите врски се добро стегнати.
- Фиксирајте го напојниот кабел во држачот за кабелот и потоа затворете го капакот на приклучната кутија.
- Врската во приклучната кутија е прикажана на / до самата приклучната кутија.



Важно: Спецификациите на производот се разликуваат и надворешниот изглед на вашиот апарат може да се разликува од прикажаниот на сликата

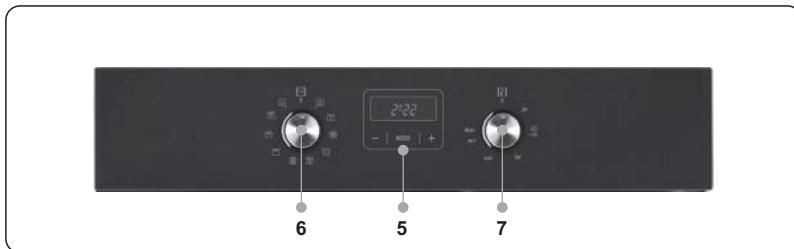
Список на компоненти



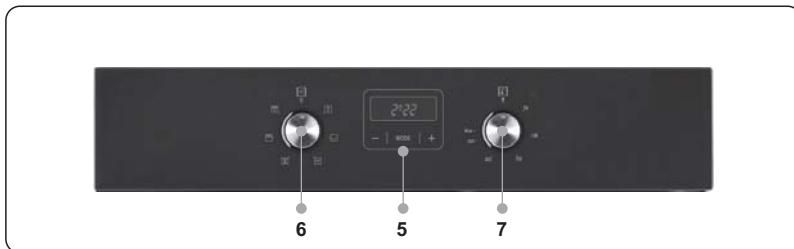
1. Контролна плоча
2. Рачка на вратата
3. Врата на фурната

Контролна плоча

FVL PXL10EPBT1 SX



FVL PXL6EPB SX



5. Таймер
6. Копче за управување со функциите на фурната
7. Копче на термостатот

Управување на фурната

Копче за управување со функциите

Завртете го копчето до постигнување на симболот кој ја прикажува функцијата кој сакате да ја користите. За детали во однос на различните функции, погледнете го делот „Функции на фурната“.

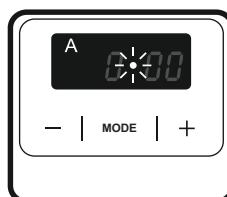
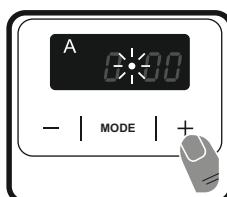
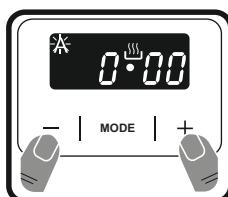
Копче на термостатот

По изборот на функција за готвење, завртете го ова копче, за да ја одредите температурата. Светилката на термостатот секогаш ќе свети додека термостатот е во режим на работа, зада се загрева фурната или да се одржува температура.

ДИГИТАЛЕН СЕНЗОРСКИ ПРОГРАМАТОР

Подесување на точното време

Точното време треба да биде подесено пред да започне фурната да работи. По вклучување симболот „A“ и трите „000“ ќе започнат да трепкаат на дисплејот.



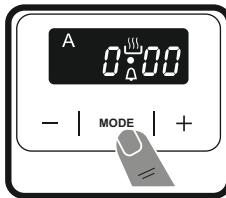
1. Притиснете ги сензорските копчиња „+“ и „-“ истовремено. Ќе се појави симбол и точката во средината на дисплејот ќе започне да трепка.

2. Подесете го точното време додека точката трепка, со користење на сензорските копчиња „+“ и „-“.

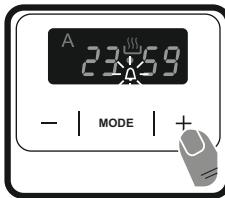
3. По неколку секунди точката ќе престане да трепка и ќе започне да свети постојано.

Подесување на времето за предупредувачки звучен сигнал.

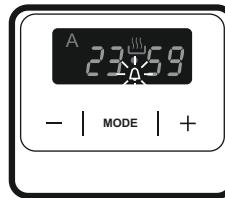
Времето за огласување на предупредувачкиот звучен сигнал може да биде подесено во секое време во интервалот од 0:00 до 23:59 часот. Звучниот сигнал е само со предупредувачки цели. Фурната не може да биде вклучена со оваа функција.



1. Притиснете MODE. Симболот /Δ/ ќе започне да трепка и трите „0“ ќе се појават на дисплејот.



2. Изберете го саканиот интервал на време користејќи ги сензорските копчиња „-“ и „+“ додека симболот /Δ/ трепка.



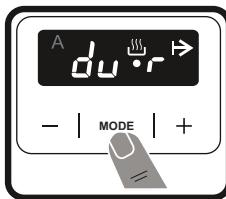
3. Симболот /Δ/ свети постојано, времето е меморирано и предупредувачкиот сигнал е подесен.

Кога тајмерот ќе достигне нула ќе се огласи предупредувачкиот звучен сигнал и симболот /Δ/ ќе започне да трепка. Притиснете било кое копче, за да го сопрете предупредувачкиот звучен сигнал. Симболот ќе исчезне.

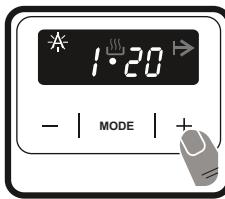
Полуавтоматско подесување на времето (траење на готвењето)

Оваа функција ви овозможува да гответе одредено време. Интервалот кој може да го зададете е меѓу 0 и 10 часа. Пригответе ја храната за готвење и ставете ја во фурната.

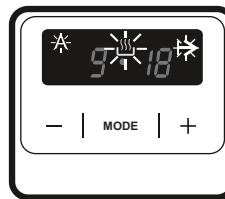
1. Поставете ја саканата функција и температура за готвење, со вртење на копчињата за управување.



2. Притиснете MODE додека се појави „dur/→“ на дисплејот. Симболот „A“ ќе започне да трепка.



3. Поставете го саканото време за готвење со користење на копчињата „-“ и „+“.



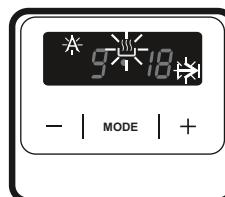
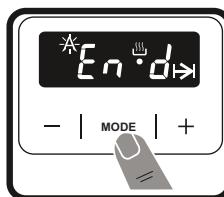
4. Точното време се појавува на дисплејот, симболите „A“, → и /↙/ светат постојано.

Кога тајмерот ќе достигне до нула, фурната ќе се исклучи и ќе се слушне звучниот сигнал. Симболите „A“ и → ќе започнат да трепкаат. Завртете ги двете копчиња во позиција „0“ и притиснете било кој сензор на програматорот, за да го сопрете предупредувачкиот звучен сигнал. Симболот ќе исчезне и тајмерот ќе се врати во режимот за рачно подесување.

Полуавтоматско подесување на времето (крај на готвењето)

Оваа функција автоматски ја вклучува фурната, така што готвењето ќе заврши во определеното време. Може да го подесите времето за крај на готвењето до десет часа од моменталното време. Пригответе ја храната за готвење и ставете ја во фурната.

1. Изберете ја саканата функција и температура за готвење, користејќи ги копчињата за управување.



2. Притиснете MODE додека на дисплејот да се појави „end \Rightarrow “. Симболот „A“ и точното време ќе започнат да трепкаат.

3. Точното време се појавува повторно на дисплејот и заедно со симболот „A“ светат постојано.

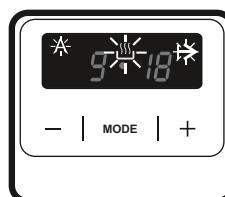
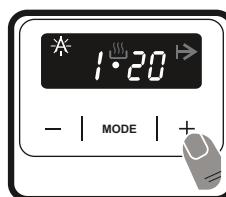
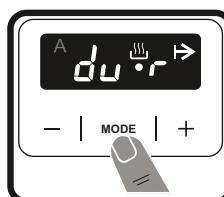
4. Точното време се појавува повторно над дисплејот, „A“, и $/ \gg$ / $\gg /$ светат постојано.

Кога тајмерот ќе достигне до нула, фурната ќе се исклучи и ќе се слушне звучниот сигнал. Симболите „A“ и \Rightarrow ќе започнат да трепкаат. Завртете ги и двете копчиња во позиција „0“ и притиснете било кој сензор на програматорот, за да го сопрете предупредувачкиот звучен сигнал. Симболот ќе изчезне повторно и тајмерот ќе се врати во режимот за рачно подесување.

Автоматски режим

Оваа функција се користи за готвење по одредено време и со точно одредено траење. Времето може да биде зададено до 10 часа од моменталното. Пригответе ја храната и ставете ја во фурната.

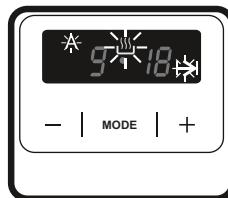
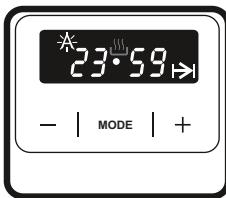
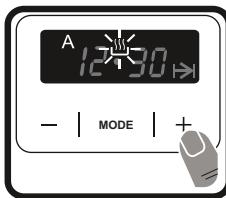
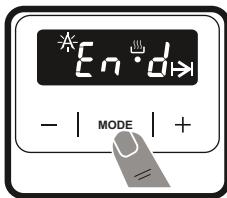
1. Изберете ја саканата функција и температура за готвење, користејќи ги копчињата за управување.



2. Притиснете MODE додека на дисплејот да се појави „ \Rightarrow “. Симболот „A“ ќе започне да трепка.

3. Изберете го саканото траење на готвењето, користејќи ги сензорските копчиња „-“ и „+“.

4. Точното време се појавува повторно на дисплејот, симболите „A“, \Rightarrow и $/ \gg$ / $\gg /$ светат постојано.



5. Притиснете MODE додека на дисплејот да се појави „end / “. Симболите „A“, и тоа на времето ќе започнат да трепкаат.

6. Изберете го саканото време за крај на готвењето, користејќи ги сензорските копчиња „-“ и „+“.

7. Додадете го траењето на готвењето на моменталното време. Може да го подесите времето до 23 часот и 59 минути по моменталното време.

8. Точното време се појавува на дисплејот, симболите „A“, и / светат постојано.

Фурната сама го пресметува времето и автоматско го започнува готвењето, така да заврши во зададениот час за неговиот крај. Кога тајмерот ќе достигне до нула, фурната ќе се исклучи и ќе се огласи звучниот сигнал. Симболите „A“, ќе започнат да трепкаат. Завртете ги и двете копчиња во позиција „0“ и притиснете, било кој од сензорите на програматорот, за да го сопрете предупредувачкиот звучен сигнал. Симболот ќе изчезне и програматорот ќе се врати во режимот за рачно

Подесување на звукот

За да го промените звучниот сигнал, додека тајмерот го прикажува моменталното време, притиснете го и задржете го сензорското копче „-“ околу 1-2 сек., додека се огласи звучниот сигнал. Потоа, секој пат кога го притиската сензорското копче „-“ ќе се огласува различен звучен сигнал. Има три различни видови на звучни сигнали. Изберете го саканиот звучен сигнал и не притискајте друго сензорско копче. Малку потоа, избраниот звучен сигнал ќе се меморира.

ФУРНА ЗА ВГРАДУВАЊЕ СО 6 ФУНКЦИИ



Функција одмрзнување : Сигналната светилка на фурната ќе се вклучи и вентилаторот ќе започне да работи. За да ја користите функцијата одмрзнување, земете ја замрзнатата храна и поставете ја на полицата на фурната на третото ниво на решетката од доле нагоре. Препорачливо е да ја ставите тавата од фурната под храната, која ја одмрзнувате, за да се собере водата, која се одделува при одмрзнувањето. Таа функција нема да ја зготви или испече храната, туку само ќе ја одмрзне.



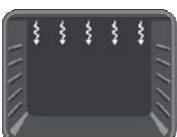
Функција „долен грејач“: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат. Долниот елемент за загревање ќе почне да работи. Функцијата долен грејач е идеална за подготвување на пица, бидејќи топлината се крева од дното на фурната и ја загрева храната. Оваа функција е погодна за загревање на храна наместо за готвење.



Функција „горен + долен грејач“: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, горниот и долниот елемент за загревање ќе започнат да работат. Функцијата горен и долен грејач зрачи топлина, обезбедува рамномерно готвење на јадењето и од горната и од долната страна. Оваа функција е погодна за подготвување на колачи, торти, паста, лазањи и пица. Препорачливо е претходно загревање на фурната од 10 минути и е најдобро да се подготвува само едно јадење.



Функција „горен + долен грејач + вентилатор“: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, горниот и долниот елемент за загревање и вентилаторот ќе започнат да работат. Оваа функција е многу погодна за подготвување на колачи. Готвењето се остварува преку горните и долните елементи за загревање во фурната и вентилаторот, кој обезбедува циркулација на воздухот, што дава лесен запечен ефект на храната. Препорачливо е да ја загреете фурната однапред околу 10 минути. Комбинацијата на вклучен вентилатор со долен грејач е идеален за подготвување на храна како пица, рамномерно и за краток временски период. Додека вентилаторот рамномерно ја дистрибуира топлината во фурната, долниот елемент за загревање ја пече храната.



Функција „горен грејач на скара“: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, грејачот на скарата ќе почне да работи. Оваа функција е погодна за подготвување на храна на скара и запечување. Користете ги горните полици на фурната. Малку намачкајте ја жицата на решетка со маснотија, за да не се залепи храната и ставете ја во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава под храната, за да се соберат капките од маснотијата. Препорачливо е да ја загреете фурната околу 10 минути.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога работи скарата, вратата на фурната мора да биде затворена и температурата подесена на 190° С.



Функција „грејач на скара со вентилатор“: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, грејачот на скарата и вентилаторот ќе започнат да работат. Оваа функција е погодна за печење на подебели парчиња храна. Користете ги горните полици на фурната. Малку намачкајте ја жицата на решетка со маснотија, за да не се залепи храната и ставете ја во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава под храната, за да се соберат капките од маснотијата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Когато работи скарата, вратата на фурната треба да биде затворена и температурата подесена на 190° С.

ФУРНА ЗА ВГРАДУВАЊЕ СО 10 ФУНКЦИИ



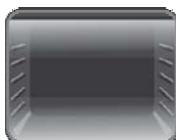
Функција осветлување: Само светилката на фурната ќе се вклучи. Тоа продолжува за време на целиот период на готвењето.



Функција одмрзнување: Сигналната светилка на фурната ќе се вклучи и вентилаторот ќе започне да работи. За да ја користите функцијата одмрзнување, земете ја замрзнатата храна и поставете ја на полицата на фурната на третото ниво на решетката од доле нагоре. Препорачливо е да ја ставите тавата од фурната под храната, која ја одмрзнувате, за да се собере водата, која се одделува при одмрзнувањето. Таа функција нема да ја зготви или испече храната, туку само ќе ја одмрзне.



Функција кружен грејач + вентилатор: Термостатот на фурната и осветлувањето ќе се вклучат, задниот кружен грејач и вентилаторот ќе почнат да работат. Турбо функцијата рамномерно ја дистрибуира топлината во фурната. Храната на сите скари ќе се зготви рамномерно. Оваа функција се препорачува за претходно загревање на фурната за околу десет минути.



Функција горен + долен грејач: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, горниот и долниот елемент за загревање ќе започнат да работат. Функцијата горен и долен грејач зрачи топлина, обезбедувајќи рамномерно готвење на јадењето и од горната и од долната страна. Оваа функција е погодна за подготвување на колачи, торти, паста, лазањи и пица. Препорачливо е претходно загревање на фурната од 10 минути и е најдобро да се подготвува само едно јадење.

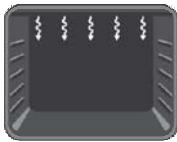


Функција горен + долен грејач + вентилатор: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, горниот и долниот елемент за загревање и вентилаторот ќе започнат да работат. Оваа функција е многу погодна за подготвување на колачи. Готвењето се остварува преку горните и долните елементи за загревање во фурната и вентилаторот, кој обезбедува циркулација на воздухот, што дава лесен запечен ефект на храната. Препорачливо е да ја загреете фурната однапред околу 10 минути. Комбинацијата на вклучен вентилатор со долен грејач е идеален за подготвување на храна како пица, рамномерно и за краток временски период. Додека вентилаторот рамномерно ја дистрибуира топлината во фурната, долнниот елемент за загревање ја пече храната.



Функција долен + кружен грејач + вентилатор:

Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат. Задниот кружен, долниот грејач и вентилаторот ќе започнат да работат. Оваа функција е идеална за печење на храна како пица, равномерно и за кратко време. Додека вентилаторот рамномерно ја дистрибуира топлината во фурната, долниот елемент за загревање ја пече храната.



Функција горен грејач на скара: Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, грејачот на скарата ќе почне да работи. Оваа функција е погодна за подготвување на храна на скара и запечување. Користете ги горните полици на фурната. Малку намачкајте ја жицата на решетка со маснотија, за да не се залепи храната и ставете ја во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава под храната, за да се соберат капките од маснотијата. Препорачливо е да ја загреете фурната околу 10 минути.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога работи скарата, вратата на фурната мора да биде затворена и температурата подесена на 190оС.



Функција двојна скара (турбо скара): Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, грејачот на скарата и горниот грејач ќе започнат да работат. Оваа функција е погодна за побрзо печење и печење на поголеми површини, како кај месото. Користете ги горните полици на фурната. Малку намачкајте ја жицата на решетка со маснотија, за да не се залепи храната и ставете ја во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава под храната, за да се соберат капките од маснотијата. Препорачливо е да ја загреете фурната околу 10 минути.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога работи скарата, вратата на фурната мора да биде затворена и температурата подесена на 190оС.



Функција двојна скара + вентилатор:

Термостатот на фурната и сигналната светилка ќе се вклучат, грејачот на скарата, горниот грејач и вентилаторот ќе започнат да работат. Оваа функција е погодна за побрзо печење на подебели парчиња храна и на поголеми површини, како кај месото. Двата грејачи, горниот и тој на скарата, ќе бидат вклучени заедно со вентилаторот за да се обезбеди рамномерно готвење. Користете ги горните полици на фурната. Малку намачкајте ја жицата на решетка со маснотија, за да не се залепи храната и ставете ја во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава под храната, за да се соберат капките од маснотијата. Препорачливо е да ја загреете фурната околу 10 минути.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога работи скаратата, вратата на фурната мора да биде затворена и температурата подесена на 190о С.



Функција SPEED CLEAN:

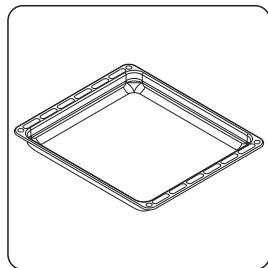
Позиционирајте ги функциите на фурната и термостатот во позиција на символот Функција **SPEED CLEAN** . Истурете 200-250 ml вода (околу една чаша) во малата тава, поставена на дното на фурната. Функцијата **SPEED CLEAN** трае приближно 20 минути и ја подготвува вашата фурна за лесно чистење.

ДОДАТОЦИ

Доле описаните додатоци се однесуваат на неколку модели, така што можете да забележите разлики меѓу доле посочените додатоци и тие кои се конкретно на вашиот модел.

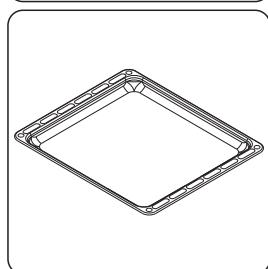
Длабока тава

Длабоката тава се користи за подготвување на чорби. За да ја поставите тавата правилно во просторот на фурната, поставете ја на некоја од решетките и бутнете ја до крај.



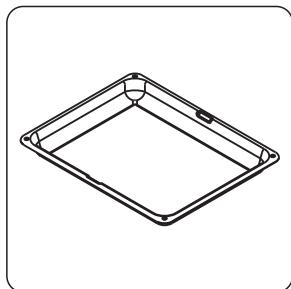
Плитка тава

Плитката тава се користи, кога се подготвуваат бели печива, како пити и т.н. За да ја поставите тавата правилно во просторот на фурната, поставете ја на некоја од решетките и бутнете ја до крај.



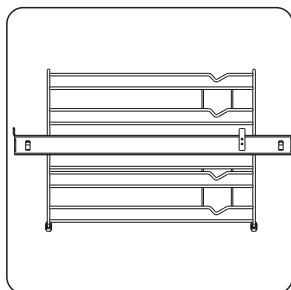
Мала тава

Малата тава се користи за функција **SPEED CLEAN**.



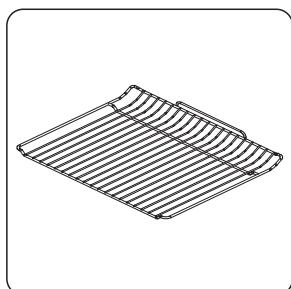
Телескопска водилка со полуизвлекување

Едно од нивоата на страничните решетки е со телескопска водилка, со непречено повлекување до средината преку тркалачки лежишта што овозможува полесен пристап до храната.

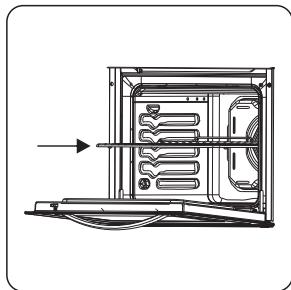


Решетка

Решетката се користи кога печењето или подготвувањето на храната е во други садови.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Решетката се користи кога печењето или подготвувањето на храната е во други садови.



Чистење

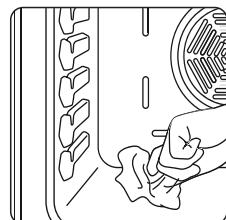
⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Исклучете го апаратот и оставете го да се излади пред да го чистите.

Основни упатства

- Проверете дали средствата за чистење се соодветни и препорачани од производителот, пред да ги користите за вашиот апартат.
- Користете крем или течни средства за чистење, без абразивни честички. Не користете креми со сода бикарбона (корозивни), абразивни пудри, груби жици за чистење и цврсти алати, бидејќи може да ја оштетат површината на апаратот.
-  Не користете ги средствата за чистење, кои содржат честички, бидејќи можат да ги изгребат стаклените, емајлираните и/или бојадисаните делови на вашиот апарат.
- Истуреното треба веднаш да се исчисти, за да се избегне оштетување на деловите.
-  Не користете уреди за чистење со пареа за чистење на некои делови од апаратот.

Чистење на внатрешноста на фурната

- Внатрешноста на емајлираните фурни се чисти најлесно, когато фурната е топла.
- По секоја употреба избришете ја фурната со мека крпа малку навлажнета со сапуница и добро истискана. Потоа забришете ја фурната уште еднаш со влажна крпа и потоа исушете ја.
- Во некои случаи може да треба да користите течни средства за целосно чистење на фурната.



Чистење на стаклените делови

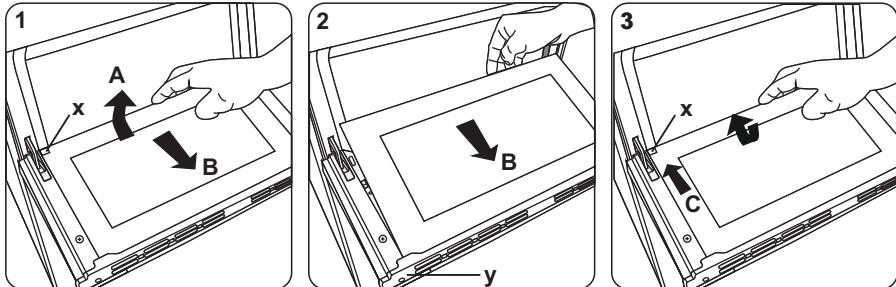
- Чистете ги редовно стаклените делови на вашиот апарат.
- Користете препарати за чистење на стакло, за да ги исчистите од внатре и од надвор стаклените делови, а потоа исплакнете ги и исушете ги целосно со сува крпа.

Чистење на иноксови делови (ако има постојат)

- Чистете ги редовно иноксовите делови на вашиот апарат.
- Избришете ги иноксовите делови со мека крпа натопена само со препарат за одржување на инокс.
-  Не чистете ги иноксовите делови, додека сеуште се топли од готвењето.
-  Не оставяјте оцет, кафе, млеко, сол, вода, лимон или сок од домати врз иноксот подолго време.

Вадење на внатрешното стакло

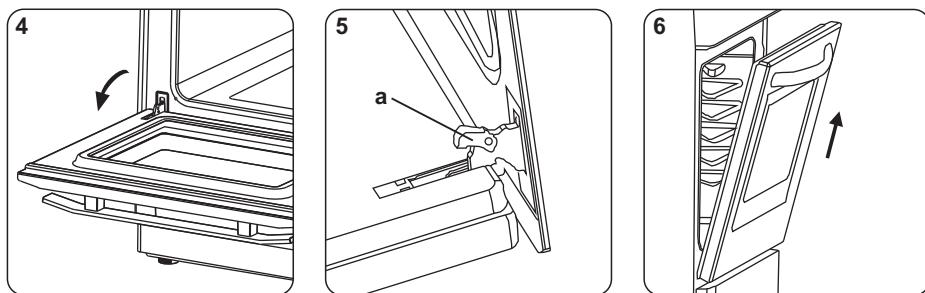
Пред да ја чистите стаклената врата на фурната, треба да го извадите внатрешното стакло, како што е прикажано:



1. Притиснете го стаклото во насока В и ослободете го од држачот за прицврстување (x). Извадете го стаклото во насока А. За да го монтирате внатрешното стакло:
2. Бутнете го стаклото напред и под држачот за прицврстување (y), во насока В.
3. Поставете го стаклото под држачот за прицврстување (x) во насока С.

Вадење на вратата на фурната

Пред да ја чистите стаклената врата на фурната мора да симнете вратата на фурната, како што е прикажано:



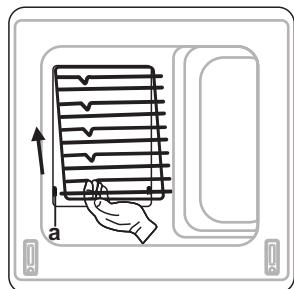
4. Отворете ја вратата на фурната.
5. Одвртете го држачот (а) (со помош на одвртувач) до крајна позиција.
6. Затворете ја вратата додека ја достигне позицијата- целосно затворена и извадете ја така што ќе ја повлечете кон вас.
7. Монтажата на врата се одвива на обратен начин - ставете ја врата кон телото на фурната, внимавајќи шарките да влезат во отворите на носачите, по што отворете ја вратата до долната положба, а потоа затворете ги држачите на шарките.

По оваа последна фаза, веќе можете да ја затворите вратата на фурната нормално.

За да ја отстраните решетката.

За да ја отстраните решетката.

Повлечете ја жичаната решетката како што е прикажано на сликата. По ослободување од клиповите (а), подигнете ја.



Одржување

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Одржувањето на овој апарат треба да го извршува овластен сервис или квалификуван техничар.

Замена на сијалицата на фурната

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Исклучете го апаратот и оставете го да се излади пред да го чистите. Задолжително исклучете го напојувањето на апаратот, пред да пристапите кон замена на сијалицата!

- Отстранете го стаклениот плафон и потоа извадете ја сијалицата.
- Ставете нова сијалица (издржлива до 300°C), за да ја замените сијалицата која сте ја извадиле (230V, 15-25 Watt, тип E14).
- Поставете го обратно стаклениот плафон, и вашата фурна е подготвена за употреба.

● Дизајнот на сијалицата е прилагоден специјално за употреба во електрични апарати. Оваа светилка не е погодна за осветлување на простории.

 Откако сте ги провериле основните проблеми, ако се уште имате проблеми со вашиот апарат, ве молиме поврзете се со овластен сервисер или квалификуван техничар.

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не се вклучува	Напојувањето е исклучено	Проверете дали има електрично напојување. Исто така проверете, дали другите кујнски апарати работат.
Не се загрева или фурната не загрева	Неправилно подесена контрола на температурата на фурната. Вратата на фурната е оставена отворена.	Проверете дали копчето за контрола на температурата е правилно позиционирано.
Осветлувањето на фурната не работи.	Сијалицата е прегорена. Апаратот не е вклучен за напојувањето на струја.	Заменете јасијалицата според упатството. Уверете се, дека апаратот е приклучен кон напојувањето на струја.
Готоварскиот сад не е рамномерно поставен во фурната.	Решетките на фурната се неправилно позиционирани.	Проверете дали се користи препорачаната температура и позициите на решетките. Не отворајте ја често вратата, освен ако не подготвувате јадења кои имаат потреба од вртење за време на печењето. Ако ја отворате вратата често, температурата во печката на фурната ќе се намали и тоа може да влијае врз резултатот на вашето готвење.

Марка		LINO
Модел		FVL PXL10EPBT1 GN FVL PXL10EPBT1 GW FVL PXL6EPB GN FVL PXL6EPB GW
Тип на фурна		ЕЛЕКТРИЧНА
Тежина	kg	29,8
Енергетски индекс на ефикасност - стандартен		116,7
Енергетски индекс на ефикасност - со вентилатор		103,6
Енеретска класа		A
Потрошувачка на енергија (струја) - стандардно	kWh/cycle	0,98
Потрошувачка на енергија (струја)- со вентилатор	kWh/cycle	0,87
Број на фурни		1
Извор на напојување		ЕЛЕКТРИЧНИ
Зафатнина	l	69
Оваа фурна е соодветна на стандардот EN 60350-1		
Совети за штедење на енергија		
Фурна		
-Приготвувајте ги јадењата истовремено, ако тоа е можно.		
-Загревајте ја кратко фурната .		
-Не продолжувајте го времето за готвење.		
-Не заборавајте да ја исклучите фурната пред завршување на готвењето.		
-Не отварајте ја вратата на фурната, за време на готвењето.		

LEKS GROUP

BG

ЦентRALЕН ОФИС – БОТЕВГРАД: тел.: 0723/68 830, бул. Цар Освободител 28
София: 02/963 33 20, 963 33 80, ж.к. Сухата река, бл. 49, **ПЛОВДИВ:** тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 32
Варна: тел.: 052/504 634, ул. Перла 10, **БУРГАС:** тел.: 056/700 103, к-с Славейков бл. 160, вх. А
РУСЕ: тел.: 082/872 717, ул. Рила 40, **БЛАГОЕВГРАД:** тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,
ВИДИН: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

BEOLEKS

SRB

Novi Beograde: 011/31 33 598; 011/31 33 597; 011/31 33 264; 011/31 33 826
Bul. Arsenija Čarnojevića 66

SKOLEKS

MK

Скопије: 02/322 75 80, ул. Народен Фронт бр.5, л. 7, **Кавадарци:** 043/412 551, ул. Шишака Б.Б.,
Битола: 047/242 885, ул. Прилепска бр. 56, **Тетово:** 044/337 919, ул. Илинденска 157, л. 2
Струмица: 071/350 446, ул. Климент Охридски бр. 272